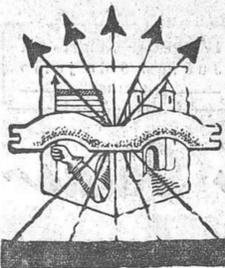


**DIGESTOVITAL**

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios-En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA OKAL**



# Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

**Diez millones  
PARA  
VALENCIA**  
en el número  
**42.524**  
(LISTA DEL SORTEO EN PÁGINAS INTERIORES.)

Año XXVI — Número 7.801 — ZAMORA, jueves 6 de julio de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## EMPEORA LA SITUACION EN ARGELIA

# 80 muertos y 266 heridos en las últimas manifestaciones musulmanas

### La huelga general ha tenido éxito. Vehículos acorazados, miles de soldados y unidades paracaidistas hacen vigilancia

## LAS CONVERSACIONES SE REANUDARAN EN LA PROXIMA SEMANA

Argel, 5. — Las fuerzas francesas de seguridad tuvieron que abrir fuego para contener manifestaciones musulmanas en masa en varias ciudades. La huelga general de veinticuatro horas, decretada por el F. L. N., ha tenido éxito casi total.

El choque más violento se ha registrado en Yiyelli, en la costa de la Argelia oriental, donde parece ser que ha habido trece muertos y cincuenta heridos. No están claras las circunstancias del incidente, si bien se habla de un ataque de los insurgentes a los puestos militares franceses.

De varias localidades de la zona costera de Castiglione se tienen noticias de violentos choques entre fuerzas de seguridad y manifestantes musulmanes portadores de la bandera de la rebelión y de las armas más diversas. De Castiglione y de la localidad de Berad, donde los musulmanes apedrearon a los gendarmes que trataban de quitarles la bandera, se sabe de

once muertos y sesenta y un heridos después de que las fuerzas de seguridad abrieran fuego.

Centenares de musulmanes invadieron la pequeña ciudad costera de Fuka, centro de verano, al oeste

### Rusia llama "trampa" a la reanudación de las pruebas nucleares de Estados Unidos

Ginebra, 5.—La Unión Soviética ha calificado a la propuesta norteamericana de reanudar las pruebas nucleares con fines pacíficos, bajo el control de las Naciones Unidas, de constituir una "trampa" para reanudar las pruebas nucleares con vistas a la producción de nuevas armas de guerra. Efe.

de Argel. Trataron de incendiar el comercio europeo. Acudieron tropas francesas y parece que en los subsiguientes incidentes resultaron muertos cinco manifestantes musulmanes y heridos ocho más. En Sidi Bel Abbas, Cuartel General de la Legión Extranjera, tres musulmanes fueron muertos y otro resultó herido en circunstancias aún no aclaradas.

Las víctimas en sucesos en la zona de Constantina son, aparte de las del incidente de Yiyelli, trece muertos y cerca de doscientos heridos. En Constantina unos diez mil musulmanes gritando por Argelia musulmana y Ferhat Abbas al Poder, así como gritos de partición, no, intentaron abrirse camino hacia el barrio europeo. Los comandos franceses tuvieron que disparar para no verse arrollados por la masa. Por otra parte, también abrieron fuego los legionarios que tenían rodeados los barrios musulmanes. Se desconoce la suerte de los franceses que habitan en

éstos barrios. Parece ser que varios manifestantes hicieron uso de armas automáticas. También ha habido desórdenes en Miliana, oeste de Argel, donde se encuentra la base aérea francesa más importante de Argelia oriental, y en Setif.—Efe.

### VIGILANCIA EN EL DISTRITO MUSULMAN

Argel, 5. — Tanques, vehículos acorazados y miles de soldados vigilan hoy el distrito musulmán de Argel, mientras que los musulmanes han declarado una huelga general de veinticuatro horas de duración.

El paro, organizado como protesta por el "Gobierno provisional argelino" por los planes de Francia para llevar a cabo la partición de Argelia en caso de que fracasasen las negociaciones, ha sido casi total en Argel. Los europeos mantienen en funcionamiento los autobuses y otros servicios esenciales, mientras que los camiones del Ejército trasladan abastecimientos a los suburbios.

Unos pocos empleados musulmanes de los servicios públicos han acudido a trabajar al ser amenazados con multas y penas de prisión si no lo hacían. Otros han explicado a sus directores que no acudirán a sus puestos de trabajo porque no quieren que les corten el cuello.

Unidades de paracaidistas con metralletas han ocupado esta mañana posiciones a lo largo de las carreteras que rodean la ciudad mientras que los tanques han sido colocados en los puntos principales de Argel. Han sido también preparadas numerosas barricadas de alambre espinoso para ser colocadas en las calles en cuanto se produzcan señales de manifestaciones.

No obstante, las primeras horas de la mañana han transcurrido en calma en Argel y se tienen infor-

(Pasa a la página tercera)

## La R. A. U. pide a Inglaterra que retire inmediatamente sus tropas de Kuwait

### Mientras tanto, sigue aumentando la concentración de fuerzas iraquíes. Cien soldados británicos sufren insolación

El Cairo, 5. — La República Árabe Unida ha pedido esta noche la inmediata retirada de las tropas británicas del Estado de Kuwait, según se anuncia oficialmente.

Esta petición se contiene en una declaración hecha por el teniente coronel Abdel Kader Hatem, quien dijo que la presencia de los soldados de Gran Bretaña en el pequeño Estado del Golfo Pérsico constituye un peligro para el pueblo iraquí y para todo el mundo árabe.—Efe.

### CONCENTRACION DE FUERZAS IRAQUIES

Kuwait, 5. — El comandante de las fuerzas británicas de tierra en Kuwait, brigadier Derek Horsford, ha dicho que las potencias del servicio de información indican que la concentración de fuerzas iraquíes ha aumentado desde ayer. Luego añadió: "Estoy preparado para la contingencia de que los iraquíes crucen la frontera".

Desde el punto de vista militar —dijo en una conferencia de prensa—, no veo nada que indique que los iraquíes no van a atacar. Por lo que puedo ver, la concentración al otro lado de la frontera continúa.

Manifestó que no sabe nada de movimientos iraquíes en la misma frontera, pero añadió que cree que la situación ha sido y es peligrosa en todo momento. Indicó que las tropas británicas empezarán a sembrar campos de minas dentro de dos o tres días.

Horsford explicó que sus soldados están "en condiciones verdaderamente duras". Desde que desembarcaron —dijo— han sufrido tormentas de arena y elevadas temperaturas.

Con anterioridad se ha informado que un centenar de soldados han sido retirados del frente por sufrir insolación.—Efe.

## El Caudillo recibió a la Directiva de la Hermandad de Alféreces Provisionales



El Caudillo con los miembros de la Junta Directiva de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales a quienes acompañaba el ministro del Ejército, en el transcurso de la audiencia celebrada.

### El Ministro de Marina, en Carl Oena

Cartagena, 5.—Ha llegado el ministro de Marina, almirante Abárzuza.—Cifra.

## Solís Ruiz preside en Murcia la clausura del Consejo Económico Sindical

### Se pide la conversión de los secanos en regadío

Murcia, 5. — El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, presidió la clausura del Consejo Económico Sindical en un acto celebrado en el Teatro Romea. Acompañaban al Ministro en la presidencia los delegados nacionales de Provincias y Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y otras jerarquías nacionales, gobernadores civiles y jefes provinciales de Murcia y Albacete y las restantes primeras autoridades y jerarquías murcianas.

El teatro se hallaba totalmente lleno de público, y al aparecer en el escenario el Ministro fue aclamado con gran entusiasmo por todos los concurrentes.

Se inició el acto con la lectura por el secretario general del Consejo Económico Sindical, señor Martínez Palazón, de las peticiones, entre las que destaca la de convertir en regadío los secanos, ya que con ellos se multiplicarían por diez los jornales actuales.

Después de las palabras del delegado provincial del Consejo Económico Sindical, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, hizo uso de la palabra para agradecer la presencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos. Finalmente, el señor Solís pronunció un importante discurso que fue rubricado con grandes aplausos. Terminado el mismo, el señor Solís emprendió viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

### UNA EMISORA DE MIAMI:

## «Raúl Castro morirá la próxima madrugada»

### Fue herido en un atentado que costó la vida a su cuñado Cuba solicita ayuda al Brasil como mediador con los EE. UU.

Miami, Florida (Estados Unidos), 5. — Una emisora de radio de Miami ha anunciado que el comandante Raúl Castro, hermano del Jefe del Gobierno cubano y ministro de Defensa, resultó gravemente herido a consecuencia de un atentado que sufrió el pasado 29 de junio en Santiago de Cuba, donde le fue arrojada una bomba. Se cree que su vida no pase de esta madrugada.

La radio agrega que el cuñado de Raúl Castro también fue herido gravemente y que murió a consecuencia de las lesiones.

El informe de la radio de Miami, añade que Raúl Castro recibió heridas en el pecho y en la espalda y que se habían requerido los servicios de un especialista checoslovaco para que le atendiese.—Efe.

### CUBA PIDE LA AYUDA DE QUADROS

Brasil, 5.—El presidente Janio Quadros, del Brasil, ha recibido un mensaje del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, en el que éste solicita de aquél que

medie en la disputa entre Cuba y los Estados Unidos, ha sido revelado en círculos generalmente bien informados.



## Acusación al Gobierno británico por su política sobre Angola

### «Los africanos son ciudadanos de segunda clase», afirmó el jefe de la oposición laborista

Londres, 5.—El jefe de la oposición laborista, Hugh Gaitskell, ha acusado al Gobierno británico

de estar creando "una impresión sumamente mala en el resto del mundo" con su política respecto de Angola.

En el debate de los Comunes sobre dicha provincia portuguesa, Gaitskell afirmó que en los últimos meses Gran Bretaña "se ha salido de su camino" para subrayar sus relaciones amistosas con el régimen del doctor Salazar.

Dijo también que "el acta colonial portuguesa, que declara el cumplimiento de su histórica función de poseer y colonizar territorios de ultramar y civilizar a sus poblaciones indígenas", basta para advertir cuál sigue siendo la actitud de Portugal. Afirmó que los africanos son en Angola ciudadanos de segunda clase y se hallan sometidos a "lo que cortésmente se califica de trabajo con tratado y que no difiere gran cosa del trabajo forzado".

Declaró el dirigente laborista que, indudablemente, varios centenares de portugueses fueron muertos por los rebeldes angoleños, pero que a ello siguieron los inmediatamente represalias por parte de los paisanos portugueses.

El lord del Sello Privado y secretario adjunto del Exterior, Edward Heath, respondió que las autoridades portuguesas hacen todo lo posible por evitar excesos de los colonos blancos de Angola, que nadie disculpa, y que, ciertamente, no disculpan las autoridades lusitanas. "Es indudable —añadió— que los portugueses anhelan impedir, entre africanos y europeos, excesos como los que se registraron al comienzo de los disturbios."

Heath dijo después, que hay indicios de que uno de los grupos organizadores de la revuelta angoleña tiene el apoyo de otros países, pero agregó que no

(Pasa a la página tercera)

## ISRAEL LANZA CON ÉXITO SU PRIMER PROYECTIL ESPACIAL

### La altura alcanzada se calcula en 80 kilómetros

Tel-Aviv, 5.—Israel ha lanzado con éxito su primer proyectil espacial al amanecer de hoy. El proyectil consistía en varias fases, según se anuncia oficialmente.

La prueba ha tenido lugar en una base de lanzamientos secreta situada junto al mar y fue presenciada por el jefe del Gobierno, David Ben Gurion.

Con ello, Israel entra en el reducido "club" de naciones poseedoras de proyectiles espaciales formado por los Estados Unidos, la Unión Soviética, Inglaterra, Francia, Italia y Japón.

El peso del proyectil no ha sido revelado, pero, según los científicos, su trayectoria atravesó la atmósfera y la altura alcanzada se calcula en unos ochenta kilómetros.—Efe.

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

IV EPOCA.—Número 671  
Jueves, 6 de julio  
de 1961

Imperio en MADRID

## De jueves a jueves

Nuestro comentario de hoy "viene de la mano" de una frase captada al azar y lanzada por un turista que, en compañía de otros amigos de ruta, acababan de admirar nuestra más preciada joya arquitectónica: la iglesia de Santa María la Mayor, ese templo que, por ser construido en varias etapas, tiene mucho bueno y variado que admirar. En especial ese bellísimo conjunto o grupo de cinco ábsides, decorados en derredor, tres de ellos con ventanas bizantinas, con columnas en sus jambas y ceñidos de modillones, que se unen formando arquerías. "Aunque no tuviese la iglesia más que esto —dijo un escritor al hablar de ella—, ya era suficiente para colocarla entre las más interesantes de España." Y sigue diciendo dicho autor: "Pero es que además, a los extremos del crucero posees dos magníficas puertas; la situada al Mediodía, de plena cimbra góticorromana de dientes de sierra en el arquivolto y de hojas románico-góticas en los capiteles de sus seis columnas, presentando las engües de los evangelistas alternadas con otras de santos..."

Pero cortemos el hilo del autor que nos describe las maravillas de esta joya benaventana y vayamos "al grano" del hecho. No cabe duda que los turistas habían salido del templo admirados y entusiasmados. Pero al seguir admirando por el exterior nuestro monumento nacional, habíanse quedado defraudados. Sus miradas, al "volar" hacia lo alto, se quedaron clavadas en la cúpula que remata la construcción de piedra. Y entonces brotó la frase que yo capté y anoté en su "cuaderno" cerebral: "¡Qué pena de cúpula!"

Y la verdad que lo es. No sólo por lo deteriorada y abandonada que está (luce unos boquetes, desconmutales), sino por lo antiestético y deprimente que resulta para los que sepan admirar y valorar nuestra joya arquitectónica. Y si quieres convencerte (aunque me supongo que ya lo estarás), amable lector, levanta los ojos hacia el cielo y mira cómo tiene su "cabeza" el centinela y guía de la ciudad...

Ahí queda la frase del turista, apenado. Recójala quienes les pertenezca hacerlo.

DON IMPOSIBLES

## Sesión de la Comisión Permanente

Acuerdos de la sesión celebrada por la Comisión Permanente el pasado 23 de junio:

Darse por enterada y que se proceda al cumplimiento de lo dispuesto en la circular remitida por la Mancomunidad Sanitaria Provincial sobre relación de reses porcinas sacrificadas en el Municipio.

Aprobar definitivamente el padrón de solares edificables y sin edificar por no haberse formulado reclamación alguna en el plazo de exposición al público.

Aprobar la ayuda de natalidad solicitada por un guardia municipal con arreglo a lo dispuesto en el Estatuto de Clases Pasivas de Administración Local.

Fijar el concierto por tarifa quinta de Usos y Consumos y 10 por 100 de comunicaciones a don Domingo Pedrero Pedrero por su bar-restaurant "Sansueña".

Autorizar la ejecución de las obras más necesarias en la Plaza de Toros de esta ciudad.

Aprobar el presupuesto presentado por Iberduero, S. A., para colocación de puntos de luz en la Cuesta y Ronda del Hospital.

Anular el concierto que por arbitrios de introducción de vinos tenía suscrito doña Aurora Navas Navas con este Ayuntamiento.

No acceder a lo solicitado por el Frente de Juventudes sobre subvención para deportes por hallarse agotadas las partidas para este fin, teniéndose en cuenta para el próximo presupuesto.

Autorizar el concierto por arbitrios introducción de vinos con don Benjamín Blanco Gago.

Devolver a la Comisión de Obras expediente de instalación de fuente pública en camino de Benavente-Alcubilla para que haga un nuevo estudio de la obra de referencia.

Pasar al pleno, para su resolución, el expediente de adquisición

de la parcela número 23 de la Cañada Real Berciana.

Quedar pendiente de resolución, por estar pendiente acoplamiento personal, una petición sobre gratificación por trabajos a un funcionario municipal.

Aprobar un reajuste de puestos en los concedidos a las revendedoras de frutas y hortalizas en la Plaza de España.

Autorizar la apertura del bar-restaurant "Sansueña".

Autorizar la instalación de varios rótulos.

Fijar varios puestos para las ferias de septiembre destinados a casetas de tiros y carruseles.

Autorizar distintas licencias de obras.

Aprobar distintas cuentas y facturas.

Hacer constar en acta, a propuesta de la presidencia, la satisfacción de este Ayuntamiento por la concesión al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia de la Cruz del Mérito Militar que le ha sido impuesta por el excelentísimo señor Ministro del Ejército recientemente.

## Gotas de humor

Filósofo de un calvo: "Más molestia que una mosca hay otra cosa: tres moscas..." (No, lector, no se quedó calvo, porque ya lo estaba).

Las letras devueltas son "Majeros" de ida y vuelta que intentan viajar sin pagar billete. Pero casi siempre les pilla el "revisor". Y tienen que pagar con recargo...

La "fórmula ideal" para nivelar la consumición con la producción estaría en ganar diariamente lo que se cobra a la semana. Y si se duda de esta "fórmula", realícese una encuesta entre los productores...

Aquella mujer sólo tenía para aquel hombre un defecto: el de ser su esposa...

Y aquel hombre sólo tenía para aquella mujer un defecto: el no hacerla suya...

(Donde las dan las toman, amigos).

AGUSTIN VAZQUEZ

## EL DEPORTE DE LA CAÑA RINCON DEL PESCADOR

Por CUBICHI

Las tormentas, el tiempo inseguro y las pocas ganas que tienen de "picar" los peces, están acabando con la paciencia de los cañistas, los cuales están viendo que la temporada se va y que no se divierten.

Claro que algunos amantes del deporte de la caña sí que se divierten. Bien sea por suerte, habilidad, saber escoger los sitios o las horas en que los peces, como las mujeres, tienen su "hora tonta". Desde luego, ahora son los carpistas los que empiezan a divertirse. Pero esta pesca necesita su sacrificio: hay que cebar, hacer los claros y madrugar bastante más que el sol y estar de regreso cuando éste comienza a tener su caldera de calefacción a todo gas...

Entre los carpistas que lo pasaron bastante bien en la última jornada tenemos a los veteranos cañistas Patricio Gestoso y los hermanos zapateros Mano-

lo y José, los cuales mataron unas piezas muy "guapas".

Y también es digna de destacar la pesca realizada por el entusiasta don Avelino, un experto en el lance ligero. Siete truchas y la cestera repleta de hermosas bogas dan fe de ello.

### TEMAS CANGREJERILES

Continuamos con las teorías de un técnico en la pesca del cangrejo de río: Las aguas enturbadas, sin llegar a perder su transparencia, que se pueda dominar el fondo, son excelentes, como en los primeros momentos las aguas van alcanzando volumen que se invadieron las márgenes por efecto de lluvia o el abrir y cerrar de compuertas, porque el cangrejo está ávido de alcanzar lo que arrastra de nuevo el agua y lo que se le acerca procedente del exterior.

Los mejores puestos son allí donde exista una cavidad no muy grande producida por efecto de un remolino, allí donde se encuentren agujeros a modo de pozos, resquicios entre las piedras, allí donde la grilla esté cortada a ras del exterior y salgan del muro de contención raíces que se cruzan y forman nidos, cavidades con retención de ramajes; allí donde las mismas raíces de los chopos y los álamos se extiendan respetando las orillas, formando pasadizos, cavidades, unos y otros son suelos de casejales, grava, arena.

Los suelos de tierra tapizado de hojas secas y podridas o los suelos cubiertos de musgo murguero y escurridizo, lo desecha el cangrejo; en cambio, un suelo limpio con pequeños montículos de tierra que se parecen a las chozas, como en ellos se esconden una gran variedad de animalillos y larvas, el cangrejo los busca, los escarba; también es recomendable que donde se placen las artes no exista excesiva corriente.

Hay que tener en cuenta que los cangrejos de buen tamaño apenas circulan por las orillas, éstos lo hacen separado de éstas, entre las cortantes o escalonamientos con fondo. El cangrejo se guía y come sirviéndose del olfato; en cambio, los pequeños navegan por los charcos poco profundos, arañan el suelo, lo escarban en busca de larvas, crustáceos y gusanillos acuáticos.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

### Don Andrés Rodríguez de la Fuente

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

### Autobuses Urbanos de Zamora

Se pone en conocimiento del público que a partir de la fecha esta Empresa atenderá los siguientes servicios:

TRES ARBOLES  
Expediciones fijas todos los días calurosos a las 10.30, 13.30, 17.00 y 20.45, más las que demande la afluencia de público.

KILOMETRO OCHO  
Expediciones fijas.—Laborables: 9.30 y 13.00 horas.  
Festivos: 11.00 y 15.00 horas.

REGRESO: 20.30 y los viajes necesarios si la afluencia de público lo demandase.

OTROS VIAJES si lo requiere un mínimo de VEINTE VIAJEROS. En todo caso, los vehículos no saldrán de la Carretera de Tordesillas.

SALIDAS de Plaza Mayor y Farola.

Se ruega al público deje libres las puertas en los puntos de parada para orillar al bordillo y facilitar el rápido ascenso y descenso y la normalidad del servicio. No asomarse al exterior, sacar los brazos ni ir en los estribos con la puerta abierta. No pisar en los asientos, ni ocuparlos con niños que no paguen billete y, en general, abstenerse de todo acto contrario a la urbanidad, rapidez del servicio, precaución y normas de la Empresa.

Agradecida de antemano, LA EMPRESA

## Los dibujantes españoles se reúnen en Asamblea Profesional

Estudiarán importantes ponencias. El tercio más importante de la vida laboral española pasa por los meridianos de la Casa Sindical

Madrid. — (Servicio especial PYRESA.) — Alguien ha dicho, no sin falta de razón, que el tercio más importante de la vida laboral española pasa por los meridianos de la Casa Sindical. La afirmación está respaldada por un gran número de conferencias, reuniones, Juntas y Asambleas nacionales e internacionales que en ella se celebran. La última ha sido la de la recién constituida Agrupación Sindical de Dibujantes Españoles. La Asociación nace encuadrada en el Sindicato Nacional de Actividades Diversas. El mismo día de su apertura entrevistamos al Presidente de dicho Sindicato Nacional para que nos informe sobre su desarrollo y finalidad.

Don Angel Sabador Roldán nos dice a este respecto:

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

### NECROLOGICAS

#### Don Francisco Fernández Paino

El pasado miércoles, día 28, en Madrid, a los sesenta y nueve años de edad, y víctima de dolorosa enfermedad, falleció nuestro paisano y amigo don Francisco Fernández Paino, persona muy querida y admirada en nuestra ciudad, por sus dotes de simpatía y bondad. El sepelio tuvo lugar en la capital de España en la mañana del jueves. Y el pasado lunes, y en la Iglesia de Santa María la Mayor, de Benavente, se celebró una misa de funeral en sufragio de su alma, y a la cual concurrió numerosísimo público y la Junta Directiva en pleno de la Sociedad de Socorros Mutuos "La Virgen de la Vega", a la que perteneció el finado durante muchísimos años, como secretario de la misma.

Con Paco Paino (así lo llamábamos todos) ha desaparecido un buen hombre y un entusiasta benaventano. Descanse en paz el amigo y reciban su viuda e hijos la sinceridad de nuestro más sentido pésame.

#### Don Andrés Rodríguez de la Fuente

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Después de sufrir una delicada operación en Madrid, falleció a los pocos días de la intervención quirúrgica, nuestro buen amigo y dueño de la fonda "La Victoria", don Andrés Rodríguez de la Fuente, de cincuenta y cinco años de edad. El rápido y fatal desenlace y las muchísimas simpatías y amistades con que contaba el finado en nuestra ciudad, han hecho que su muerte haya sido muy sentida. Y buena prueba de ello la ofreció la imponente muchedumbre que acompañó al féretro hacia su última morada en la mañana del pasado domingo. Manifestación de duelo que se repitió también en la misa de funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró el lunes en la Iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

Descanse en paz el amigo Andrés y reciban su viuda, hijos y hermanos el testimonio de nuestro más sincero pésame.

—Temario de la Asamblea... —En el temario de la Asamblea figuran las siguientes ponencias: "Formación Profesional", "Ética de la profesión", "Actualidad profesional", honorarios, propiedad intelectual, concursos, etc.

—La ponencia más importante... —Todas lo son desde el punto de vista profesional, pero se han tocado temas asistenciales y de previsión social con una gran precisión y una notable altura de miras.

—Estiman los dibujantes que están bien retribuidos?

—No siempre. De ahí la necesidad de un encuadramiento sindical que lleve a buen término la consecución de sus aspiraciones profesionales. Ningún sector de la población española puede quedar desamparado hoy día. Todos tienen derecho a las prestaciones estatales, estatutadas para su defensa y asistencia profesional. Esta Asamblea es un paso decisivo, y a partir de ella, organizado corporativamente, ya podrá hablarse de un futuro mejor para todos los dibujantes españoles constituidos en esta nueva Asociación dentro del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, que es tanto como decir en el seno de la Organización Sindical Española.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todos las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

—La Agrupación ha nacido en el seno de nuestra Organización Sindical para defender intereses legítimos, justos, profesionales. Para concretar sus aspiraciones y darles forma, expresión y cauce legal ha surgido esta gran Asamblea, donde están representados dibujantes de todas las provincias de España.

## Dos sucesos desgraciados

### Un niño ahogado en el Esla

El pasado día 29, festividad de San Pedro, pagó el primer tributo del año al río. Una vida infantil fue la víctima elegida. El niño Manuel Dueñas Domínguez, de nueve años de edad, con residencia en Benavente, se desplazó a bañarse, en compañía de otro hermano (de corta edad también) y un amigo, al río Esla.

Y a los pequeños no se les ocurrió otra cosa que irse a bañar en uno de los lugares (Prado de Castropelle) más profundos del río. Y menos mal que el infortunado Manuel, al meterse en el agua, dijo a sus compañeros que esperasen a que le hiciese el para ver lo que cubría allí. El pequeño desapareció rápidamente bajo el agua, sin que nadie pudiese hacer nada por salvarle.

La búsqueda del cadáver durante la tarde del jueves y al día siguiente resultó infructuosa. En la mañana del sábado el cadáver del pequeño Manuel apareció flotando en las inmediaciones del pueblo de Villanueva, hasta donde había sido arrastrado por la corriente.

El destino, cruel destino, enlazó los hechos para llevarse dos vidas jóvenes de una misma familia.

## Mujer atropellada y muerta por un camión

En la tarde del pasado viernes, día 30, y sobre las cinco y media, tuvo lugar otro desgraciado suceso en nuestra ciudad. La joven Custodia Domínguez Fernández, soltera, de veintiséis años de edad, y vecina de Bretocino de Valverde, resultó muerta en un accidente de circulación en el kilómetro número uno de la carretera de Madrid-Vigo (Inmediaciones del Matadero Municipal).

La infortunada joven iba montada sobre una caballería, que se espantó al paso de un camión "Mercedes" matrícula ZA-4532, conduci-

## EXCOMBATIENTES

Con motivo de celebrarse el XXV aniversario del Alzamiento Nacional, tendrá lugar en Madrid, el día 17 de julio, una magna concentración de excombatientes, en la que se darán cita, con ferviente espíritu patriótico, los que hace veinticinco años acudieron a las armas para la salvación de España.

El viaje es gratuito y las inscripciones pueden realizarse en la Jefatura local del Movimiento. Eduardo Dato, 2, de diez y media a dos de la mañana y de siete a ocho de la tarde.

## EXCURSION A FATIMA

Organizada por las Jóvenes de Acción Católica, de Benavente, tendrá lugar, del 17 al 22 de julio, una magnífica excursión a Fátima, con visita a los principales puntos de Portugal: Porto, Aveiro, Coimbra, Leiria, Fátima, Lisboa, Estoril, Guardal, etcétera.

Para detalles de suscripción en el Centro de Santa María, de siete a ocho de la tarde, terminando el plazo de suscripción el sábado, día 8.

Anuncie en este diario

Hum... que buenos!!

PRUEBE Kaskol SABOR REFRESCANTE

PIENSOS Arquero

Pida información en los principales almacenistas de piensos

A los Almacenes JOAQUIN ESTEBAN Héroes de Filipinas, 3 ZAMORA

o a los SERVICIOS TECNICOS de Compañía Española de Deshidratación Agrícola, S. A. BLANCAS, 2 ZARAGOZA

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## Los manifestantes iban con cuchillos, palos y hierros gritando las consignas de su independencia en Argelia LAS AUTORIDADES DECIDIERON RENUNCIAR AL MÉTODO EXPEDITIVO

### PARIS

(Crónica de nuestro corresponsal). Los telegramas procedentes de Argel dan fe de ochenta y dos muertos, otros de noventa, algunos llegan a cien y otros los cifran en casi el doble. Y en cuanto a heridos, los números saltan de doscientos a cuatrocientos. Es el balance provisional de la anunciada jornada de protesta que organizó el F. L. N. contra la eventual parcelación del territorio argelino. En el fondo, el número de víctimas caídas en aras de un patriotismo interpretado con exaltación, es lo menos importante. Cuando los hombres se matan entre ellos, las cifras constituyen un hecho secundario; lo grave, lo crucial y lo abrumador, es la violencia en esa brutal manifestación que rige la existencia de aquellos territorios.

Como estaba previsto, el día de protesta comenzó bien de mañana. Más pronto que de ordinario, aunque el sol amaneciera en los minutos precisos previstos por el arte meteorológico. La inquietud despertó ya en fechas anteriores; es el miedo a ese día, trágico e histórico, del 5 de julio. En esa cifra de calendario, el noven-

ta por ciento de los musulmanes obedecieron la consigna de huelga y las autoridades francesas, queriendo reducir el volumen de la acción, pusieron en marcha también su mecanismo de contramedidas. Frente a lo que se titula las provocaciones y las amenazas, ellos emplearon las armas. Los manifestantes —dicen— iban con cuchillos, palos y hierros, gritando las consignas de su independencia, arbolando banderas con los colores de Argelia y provocando, ante estos hechos, nuestra réplica, aunque no fuera más que con gestos de defensa. Y frente a lo calificado de sabotaje, también quisieron ir a la acción directa; en algunos puntos en que los comercios no obedecían la intimidación de abrir las puertas, la fuerza pública recurrió a un fenómeno y moderno "abrelatas": Ponían un tanque al extremo final de un cable de acero, tiraban de él y saltaba la puerta de hierro hecha añicos.

Así desorganizaron el comercio, normalizaron la situación. En una palabra, trataban de dar un viso normal al desierto de la inquietud. Pero ante ello, las reacciones mostraronse contraproducentes: donde se quería invitar a la normalización, sólo se lograba aumentar el desconcierto. Los mu-

sulmanes se agrupaban, la indignación por las víctimas, culpables o no, subía de punto y, finalmente, las propias autoridades decidieron renunciar al método expeditivo.

La huelga fue general y nadie se opuso a ella; pero, mientras tanto, la guerra, esa guerra que todo el mundo olvida, y que algunos llaman rebelión, continuaba en todo el territorio. Un convoy cayó en una emboscada y diez militares fueron muertos. Esta es una operación de campaña.

En otro sector los comunicados oficiales reconocen haber sufrido también las bajas de trece muertos y cincuenta heridos, porque las fuerzas enemigas atacaron dos puestos de fortaleza. Luego —explican— la réplica de las fuerzas francesas fue enérgica e hizo veinte muertos entre las tropas del adversario, lo cual eleva la cifra a cuarenta muertos más.

Así vemos cómo simultáneamente el conflicto mantiene su acción en las dos fases agudas: guerra militar en el campo y guerra civil en las ciudades.

Seguramente con el deseo de lograr a cualquier precio una tregua pacífica, el Ministro de Información francés, "con carácter personal", hizo ayer tarde una aclaración a los informadores: "Nadie pronunció oficialmente —dijo— la palabra "parcelar" en la que concierne a Argel; lo que ha dicho el Jefe del Estado durante su excursión por Lorena ha sido "reagrupar".

No sabemos a quién satisfará con tales aclaraciones de sutilezas gramaticales o interpretativas.

Desde que el general De Gaulle tomó por primera vez la palabra en público, las definiciones con diccionario son una tarea inevitable. Precisamente es una de las dotes de hombre excepcional que adornan al Jefe del Estado francés. Pocos son los que están a la altura de su sutileza oratoria para interpretarla con claridad y perfección. Pero el alcance de tales matices no llega al interior de las cárceles. Los activistas, encarcelados en Argel durante el día de ayer, pasaron la mayor parte de las horas gritando "Argelia francesa" y golpeando con todo cuanto podían y tenían al alcance de la mano.

### MANUEL DE AGUSTIN

## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

### Recibió a la Directiva del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad

Don Antonio Alcubilla Pérez, teniente general, director general de la Guardia Civil.

Don Santiago Antón Rozas, almirante, jefe del Estado Mayor de la Armada.

Don Emilio Alamán Ortega, general de División, director general de Acción Social del Ministerio del Ejército.

Don Blas Pérez González, general auditor, asesor general del Ministerio del Aire.

Don Serafín Sánchez Fuensanta, general de Brigada de Infantería en reserva, presidente de la Junta Calificadora de Destinos Civiles.

Don Emilio Vela Rodríguez, general intendente de la Armada en reserva.

Don Vicente Pérez de Sevilla y Ayala, general de Brigada de Artillería, jefe de la Primera Brigada de Artillería.

Don Ramón Rivas Martínez, general de Brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la Primera Región Militar.

Don Emilio Lostau Ortega, intendente del Aire, director de los Servicios de Intendencia del Aire.

Don Alfonso Pérez Viñeta Lucio, general de Brigada de Infantería, Inspector general de Policía Armada.

Don Juan Senén Valera, coronel de Aviación, de la Dirección General de Instrucción del Aire.

Don Julio Coloma Gallegos, coronel de Infantería, jefe del Tercio "Gran Capitán". I de la Legión.

Don Rafael Pombó Alonso-Pequería, coronel de Caballería, jefe de la Agrupación Blindada: FANESIO número 12.

Don Miguel Fajardo Martíell, coronel e ingeniero de Armamento y Construcción, director de la fábrica nacional de armas "La Marañosa" de Santa Bárbara.

Don Ricardo Bartoloty Ramírez, teniente coronel de Sanidad Militar.

Don José Antonio Calderón

## SUCESOS Violento incendio en una fábrica de Madrid Dos muertos por accidente de tráfico en León Detalles sobre los daños causados por las tormentas en Lucena

Madrid, 5.—Dos naves de tres plantas cada una han ardió totalmente en la fábrica de colchones y butacas de la firma "Ogerma, S. A.", establecida en la calle de Luis Peiró, 4, del barrio de las Californias, cerca del Puente de Vallecas.

El siniestro comenzó, se cree, como consecuencia de un cortocircuito producido en el transformador del suministro eléctrico. Al iniciarse el incendio se hallaban trabajando unos sesenta y dos obreros, ninguno de los cuales sufrió la mínima lesión.—Cifra.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

León, 5.—Dos muertos hay que lamentar en un accidente ocurrido en la carretera Adanero-Gijón, cerca de La Robla. Chocaron la motocicleta con licencia por José Francisco Molasa Viñas Iglesias, vecino de León, al que acompañaba Faustino Alvarez Casado, también de León, ambos empleados, en una casa comercial de electricidad, y el camión que guiaba Martín Rivero Javata, de Navas (Barcelona). Como consecuencia del violento encontronazo resultaron muertos en el acto los dos ocupantes de la motocicleta.—Cifra.

## EMPEORA LA SITUACION EN ARGELIA

(Viene de la página primera)

Los soldados franceses han obligado en Argel a abrir algunas tiendas de musulmanes golpeando sus cierrres con las culatas de los fusiles.

En Blida, localidad situada a ochenta kilómetros de distancia, la huelga ha sido también total, según noticias recibidas en esta ciudad. La localidad ha sido ocupada por un regimiento de Infantería de la Legión, ante el temor de que se produzcan manifestaciones.—Efe.

### CINCO MUERTOS

Argel, 5.—En círculos oficiales de esta ciudad se informa que cinco personas han sido muertas, entre ellas un miembro de las Fuerzas de Seguridad francesas, y otras varias heridas en diversos incidentes registrados en Miliana, localidad de la región de Argel, y en Telerma, situada en la zona de Constantina.

### LOS DAÑOS DE LAS TORMENTAS

Lucena (Córdoba), 5.—Se conocen ya detalles sobre los daños materiales ocasionados por las tormentas del día 3 en este término municipal. Las viñas, en su gran mayoría, han quedado destrozadas y otras muy perjudicadas; los olivares han perdido más del cincuenta por ciento del fruto, y por los sitios donde la tormenta descargó con granizo cayó toda la aceituna al suelo, así como las cañas nuevas, que serán causa de falta de cosecha en estos olivares en un par de años. Los cereales también se han perjudicado en gran parte. Muchos labradores modestos han visto anulado su esfuerzo de un año y les será muy difícil poder rehacerse de este perjuicio, que ha sido verdaderamente catastrófico.

En relación con las industrias, en un taller de protécnica enclavado en el barrio de San Roque, las aguas causaron grandes destrozos en el edificio y arrastraron la totalidad de los trabajos confeccionados, así como los materiales y herramientas. Las autoridades se ocupan de recopilar todos los datos sobre daños causados por las tormentas.—Cifra.

## La recepción y entrega de divisas y billetes deberá hacerse en los Bancos El Instituto de Moneda Extranjera delega estas funciones a partir de mañana

Madrid, 5.—En el Instituto Español de Moneda Extranjera han facilitado una nota sobre ampliación de funciones a la Banca delegada, y la nota dice así: "Para general conocimiento se informa que este Instituto, siguiendo la política de liberación y flexibilidad que viene practicando, así como de ampliación de funciones a la Banca delegada, en cumplimiento de las órdenes recibidas de la su-

perioridad ha acordado que a partir del día 7 de los corrientes sean cerradas sus ventanillas de la Caja de Moneda Extranjera para la recepción y entrega de divisas y billetes a hoteles, agencias de viaje, oficinas autorizadas de cambio y público en general, que en lo sucesivo necesariamente habrán de realizar las mencionadas operaciones en cualquier establecimiento bancario con funciones delegadas."

## El riesgo de la falta de trabajo quedará totalmente eliminado Las Cortes estudian el proyecto de ley por el que se implanta el Seguro Nacional de Desempleo

Bajo la presidencia del señor Pro se ha reunido la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas para estudiar el proyecto de ley por el que se implanta el Seguro Nacional de Desempleo.

El objeto del proyecto de ley es eliminar el riesgo de desempleo que constituye una de las más graves amenazas para la vida del trabajador. El artículo primero define el campo de aplicación del proyec-

to, que se ciñe a quienes pudiendo y queriendo trabajar, pierden su ocupación por cuenta ajena y, con ella, su salario. El Seguro no se extiende a quienes cesan voluntariamente o por despido imputable a ellos. El artículo segundo define en qué consiste la protección del Seguro, mientras que el tercero define las situaciones creadas tanto por paro total como parcial. Tras amplios debates, se pasa al artículo cuarto, que concreta las excepciones de los trabajadores que no quedan incluidos en el Seguro por las especiales características de sus actividades. El artículo quinto indica qué empresas quedan dentro del campo de la aplicación del Seguro y cuáles no.

Como consecuencia de una enmienda del señor Villegas es añadido un nuevo artículo en el sentido de que los trabajadores extranjeros al servicio de empresas españolas podrán disfrutar de los beneficios del Seguro en igualdad de condiciones que los trabajadores españoles, sin perjuicio de lo que se disponga en los acuerdos de reciprocidad que pudiera concertar el Gobierno.

Debate tras debate se llega hasta el artículo 13, que suscita una amplia discusión, pues trata del funcionamiento del régimen financiero del Seguro, para quedar aprobado conforme a su primitiva redacción. Se suspende la sesión para reanudarla hoy, miércoles.

### MINUTOS DE SILENCIO EN LA ASAMBLEA NACIONAL EN SEÑAL DE LUTO

Paris, 5.—Los diputados de la Asamblea Nacional francesa han guardado, en pie, un minuto de silencio en tributo a las víctimas de los incidentes ocurridos hoy en Argelia.

El diputado Pascal Arrigni, del grupo "Argelia francesa", ha pedido a la Asamblea un aplazamiento de sus sesiones en señal de luto "por todos aquellos que, sin excepción, sufren y mueren en Argelia en estos momentos".

El Presidente de la Cámara determinó entonces que la Asamblea observaría unos minutos de silencio en lugar de suspender sus sesiones.—Efe.

### ACUERDO ENTRE FRANCIA Y ARGELIA

Paris, 5.—Un acuerdo entre el Gobierno francés y los dirigentes argelinos rebeldes ha sido alcanzado para reanudar las conversaciones durante la próxima semana a fin de llegar a una paz en Argelia, según fuentes allegadas al Gobierno.

Añaden que un anuncio oficial sobre esta cuestión es esperado en breve.—Efe.

## El Congreso de la Familia Española

### Han terminado los trabajos preparatorios de las comisiones

Madrid, 5.—Esta noche han terminado los trabajos preparatorios las comisiones que han discutido el articulado de las ponencias presentadas al Segundo Congreso de la Familia Española cuyo temario ha sido el de "La representación familiar", "El trabajo de la mujer casada y de los menores", "La familia y el derecho al estudio: aplicación del principio de igualdad de oportunidades" y "El ambiente y la formación de la juventud".

Mañana se someterá al Pleno las distintas conclusiones alcanzadas en las comisiones.—Efe.

## DOS MESES DE CARCEL POR BEERSE EN PUBLICO

Roma, 5.—La próxima vez que Vittorio Graziani se despidiera de su novia a la parada de un tranvía, se limitará a estrecharle la mano. Pero la próxima vez será en todo caso, en septiembre, cuando ambos salgan de la cárcel. Un tribunal de Roma les ha condenado a dos meses de cárcel por haberse besado en público.—Efe.

## Acusación al Gobierno británico por su política sobre Angola

(Viene de la página primera) sería idealista fijarse sólo en la dirección externa de la revuelta "con olvido de las aspiraciones de los propios angoleños". Señaló el portavoz del Gobierno británico que los sucesos de Angola forman parte de un movimiento nacionalista de todo el continente africano, y dijo que esos sucesos requieren no sólo el restablecimiento de la ley y del orden, sino también remedios políticos y económicos, como públicamente manifestó lord Home en Lisboa el día 25 de mayo último.

El secretario adjunto del Exterior defendió la visita del secretario del Foreign Office a Portugal diciendo: "Creemos que para ayudar a los amigos y aliados, lo mejor es celebrar visitas de esta clase, en las que los asuntos pueden discutirse abiertamente y francoamente".



## El Ministerio de Agricultura requ a la producción y circulación de plántones de agrios

Madrid, 5.—El Ministerio de Agricultura regula la producción y circulación de los plántones de agrios. En virtud de esta disposición, toda entidad o particular dedicado a la producción y ulterior circulación de plántones de agrios, deberán observar el más exacto cumplimiento de las normas que se señalan.—Cifra.

## Exposición de fotografías en Lisboa sobre los sucesos de Angola El público acude en masa por ver los espeluznantes documentos

### LISBOA

(De nuestro corresponsal). En la Sociedad de Georgia, de Lisboa, se está celebrando una exposición. El público afluye de tal manera a la calle en que se encuentra enclavada dicha Sociedad, que es preciso refrenar su ímpetu por la fuerza pública.

## 18 soldados franceses han perecido ahogados en Argel

Argel, 5.—Dieciocho soldados franceses, nueve de ellos europeos, han perecido ahogados al ser arrastrado el camión en el que viajaban por las aguas de un río desbordado cerca de la localidad de Frenda (Argelia occidental), según se informa en círculos militares franceses. El accidente ocurrió el pasado lunes.—Efe.

## Para los hombres progresivos de España

Para LOS HOMBRES QUE CADA DIA se enfrentan con los problemas de PROMOCION DE VENTAS, PUBLICIDAD RACIONAL Y MERCADOLÓGICA, la sección española de la International Advertising Association (Asociación Internacional de Publicidad) ha organizado en nuestro país (Madrid, del 20 al 22 de septiembre), el

## 4.º Congreso Internacional de Publicidad

Más de un millar de expertos en mercados, ventas y publicidad de todo el mundo asistirán a este Congreso, que se celebra por primera vez en España, después de sus anteriores sesiones en Austria, Suiza, Holanda, etc.

Es una magna posibilidad para informarse, relacionarse y reunirse con los hombres relevantes en el campo de nuestros proyectos económicos y financieros a escala internacional.

Para cualquier información sobre el programa y la asistencia al IV Congreso Internacional de Publicidad organizado por la I. A. A., dirigirse al Secretariado del mismo en Jacometrezo, 4, 6, teléfono 2-21-84-10, Madrid.

(Idiomas oficiales: Español e inglés con traducción simultánea).



# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### EL HOMENAJE A ANGELIN

ANGELIN, el jugador de fútbol zamorano que cuando actuaba en su puesto de defensa del Atlético destacaba siempre por su desnudo genio de buena estirpe balompédica, el próximo domingo será objeto de un merecido homenaje, como premio a sus muchas virtudes. La historia futbolística de Angelin ha sido la historia de un hombre aplicado capaz de superar toda suerte de dificultades técnicas con una gallarda manera de combatir los avances adversarios Angelin, amigos, representó el triunfo de la tenacidad y de la valentía, adquiriendo cada jornada una mayor fortaleza defensiva y ganando al mismo tiempo la confianza, admiración y simpatía de los rectores, entrenadores, compañeros y seguidores rojiblanco. Nadie como Angelin inculcó tanta moral al equipo, especialmente cuando se batía en campo ajeno, en beneficio, claro está, de su compañeros. Por ello, ahora todos sus compañeros se han adherido incondicionalmente a este homenaje. Y aquí veremos el próximo domingo a Josefa internacional, campeón de Europa, campeón de la "Pequeña Copa del Mundo", campeón de Liga; famosísimo en su época de brillante jugador del Real Madrid, en cuyo equipo se caracterizó siempre por la busca del fuerte remate en cualquier ocasión, porque sólo chutando mucho se consigue la rica recompensa del gol. Veremos también a Ovieido, una de las grandes "estrellas" del Mallorca, a fuerza de prodigar su juego impetuoso y profundo, sin adornos, sobriamente lanzado hacia la meta contraria. A Cuesta, el cétrico extremo educado en la escuela del rayo, rapidísimo en su carrera por la banda y cetero en el disparo. A Cela, prodigio de técnica y de potencia, maestro en el manejo de la pelota y sabio en el pase. A Vázquez, zaguero fibroso, corajudo, cortante como el cristal. A Girón, que ha dado un paso de gigante en el Burgos. A Herrera, auténtica promesa militante en el Juvenil del Real Madrid. Estos y los demás jugadores de la tierra que compondrán la selección zamorana, pueden ofrecernos una exhibición de fútbol maravillosa, una de las acciones más espléndidas que se hayan visto sobre la verde pradera del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma.

Además, está el gran atractivo del bando adversario, compuesto por famosos jugadores de las ciudades hermanas de Valladolid y Salamanca: Lesmes II, Endériz, Mambrilla, Losco, Menéndez, Abilio, Toni, Blanco, Hernández... Muy pocas veces, pues, se han reunido tantas figuras del balompié hispano en el rectángulo de juego del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. Está justificada, desde luego, la gran expectación, se comprende también que el partido que se anuncia para el próximo domingo acapare la atención del pueblo zamorano. Es la máxima actualidad del momento, y por esta especialísima circunstancia traemos el presente comentario a sección tan importante como es esta de "Zamora al día".

ZABALO

## Visitas al Gobernador Civil

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, ha recibido en su despacho del Gobierno Civil las visitas siguientes:

Alcalde de Zamora. Don Toribio Mayo, jefe de los Servicios Jurídicos de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Alcalde y Corporación de Almaraz de Duero.

Alcalde de Ciontal.

Alcalde y Secretario de El Piñero.

Párroco, Alcalde y Secretario de Ferreras de Arriba.

## NECROLOGICAS

### PRIMER ANIVERSARIO DON TORIBIO PEREZ ANDRES

Aún está vivo en el recuerdo el profundo dolor que produjo en toda la ciudad el fallecimiento de don Toribio Pérez Andrés, padre de nuestro entrañable compañero y director de "El Correo de Zamora", don Herminio Pérez Fernández. Fue un fallecimiento casi fulminante, brusco, poco menos que repentino, inesperado, y que produjo honda pena. Porque, además, don Toribio era uno de los mejores bienhechores de Zamora. Amigo de los humildes y de los necesitados, nunca negó a nadie su protección y ayuda, y para cuantos se acercaron a él tuvo siempre palabras de aliento y consuelo, prodigando así, como hombre cristiano y piadoso, la caridad que nos legó Jesucristo.

La imponente manifestación de duelo que acompañó a sus restos mortales hasta el Cementerio de San Atilano —milagro del afecto y simpatía que en toda la ciudad se sentía hacia el fallecido y se continúa sintiendo hacia todos sus familiares—, la veremos ahora de nuevo, con motivo del funeral de Cabo de Año, que tendrá lugar a las diez de la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir.

Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de don Toribio Pérez Andrés, IMPERIO renova su más sentida condolencia a sus hijos, doña Josefina, doña María Violeta, don Herminio y don Jesús; hijos políticos, don Mariano García Domínguez, don Emiliano Honorato Estévez, doña Pepita Prieto y doña Paquita de Vega; hermana política, doña Angelina Fernández; nietos primos, sobrinos y demás familiares.

## Circular del Prelado Sobre la decencia en los baños públicos

En la prensa diaria de nuestra ciudad hemos leído que mañana, domingo, se abre la temporada de baños estivales en las playas municipales del Duero. El calor, que se ha adelantado este año con especial intensidad, ha aconsejado a las autoridades adelantar también el modo de combatir sus molestias.

Ya suponemos que, como todos los años, dictará normas concretas que tutelen la moralidad pública, tan expuesta en tales circunstancias. Y lo que más es, esperamos que vigile eficazmente el cumplimiento de dichas normas, sin cuyo requisito las normas mismas resultarían poco efectivas, según enseña la experiencia.

Por Nuestra parte, en la exhortación pastoral del mes pasado hicimos expresa alusión a este punto, con la aspiración de que se corten los abusos que a veces ha habido que lamentar. Sea todo honesto, todo limpio como cumple a verdaderos cristianos, hijos de Dios.

También las "Normas de Decencia Cristiana" tienen un capítulo dedicado a esta materia, en el que la Comisión Episcopal de Ortodoxia y Moralidad recoge en apartados concretos lo más necesario, mucho mejor de lo que Nos podríamos hacerlo. El capítulo lleva por título "El verano", y al referirse a los baños dice así:

Artículo 12.—Especial peligro ofrecen para la moralidad los baños públicos en playas, piscinas, orillas del río, etc.

Art. 122.—La autoridad gubernativa suele dar todos los años oportunas instrucciones, que deben ser cumplidas con sumisión y hechas cumplir por los agentes de la misma autoridad, y aun por los particulares, los cuales deben denunciar todos los actos públicos ofensivos a la moral.

Art. 123.—Deben evitarse los baños mixtos (individuos de distintos sexos), que entrañan casi siempre ocasión próxima de pecado y de escándalo, por muchas precauciones que se tomen, y más, si cabe, en las piscinas, donde lo reducido del espacio y la aglomeración de personas hacen más próximo el peligro. Ni se atienda porque las piscinas sean de propiedad particular y aun familiares.

Únicamente pueden tolerarse las piscinas mixtas infantiles, siempre que sean sólo para niños que no han llegado al uso de razón. Pero tampoco deben ser éstos admitidos en las piscinas de mayores, de sexo distinto, por las imágenes que pueden quedarles para el día de mañana.

Art. 124.—En las piscinas para hombres solos puede tolerarse el simple bañador, y son más aceptables las variedades parecidas a la prenda llamada "Meyba".

Art. 125.—Para las mujeres solas, el traje debe ser tal que cubra el tronco, y con faldillas para fuera del agua.

Art. 126.—En los baños mixtos, si de ningún modo se pueden evitar, el traje de hombres y mujeres debe ser más modesto y emplearse sólo para el agua, cubriéndose al salir con el albornoz. Evítense la convivencia en la playa y fuera de ella con estas prendas.

Art. 127.—En los concursos de natación públicos obsérvese lo dicho en los números 125 y 126.

Art. 128.—Los baños escolares deben hacerse con separación de sexos con trajes convenientes, edades afines y bajo la vigilancia de los directores de los centros docentes.

Art. 129.—Los baños de sol no deben ser pretexto para abusar del desnudo, que ordinariamente no es necesario, y que cuando lo es debe practicarse lejos de la vista de otras personas.

Insistimos en que son "Normas de Decencia Cristiana" publicadas por la Comisión Episcopal de Ortodoxia y Moralidad, que hacemos Nuestras para Nuestra Diócesis de Zamora. Su observancia dispensará los peligros y conseguirá que los baños públicos sirvan para salud y recreo del cuerpo sin detrimento de la salud del espíritu.

Y como quiera que la ola de la inmoralidad y del impudor avanza cada vez más atrevida, envolviendo en sus aguas contaminadas aun a niñas inocentes con modas reprochables, pensamos organizar en la ciudad y diócesis de Zamora la "Cruzada de la Decencia", establecida ya en no pocas, con la cual combatiremos por la pureza, contando con la protección de la Virgen Inmaculada.

Zamora, 17 de junio de 1961.

+ EDUARDO, obispo de Zamora.

## GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 6. Verde de cuarta clase. Misa de la Dominica pasada, sin Gloria ni Credo. Prefacio común. "Te missa est".

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

San Lázaro. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La misa vespertina a las ocho.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar. — Misas a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción. — Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Remedios. — Misa a las 7,45. Rosario a las ocho de la tarde.

Dominicas Dueñas de Cabañales. — Misa a las ocho.

Corazón. — Misa a las ocho.

Corazón de María. — Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30, 10 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.

Cristo Rey. — Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Amor de Dios. — Misa a las 8,45.

Magalena. — Misa a las ocho.

Salesianos. — Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

Marinas. — Misa a las 8. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde.

## EL SANTO DEL DIA



San Isaias, profeta

El primero de los cuatro profetas mayores, Isaias, era hijo de Amós, originario de la real casa de David en el pueblo de Israel, Crésce, y lo afirma en sus visiones proféticas, que fue santificado antes de nacer, beneficio poco menos que exclusivo de este gran siervo de Dios, pues únicamente se sabe de San Juan Bautista, y se supone por tradición en el glorioso Patriarca San José, esposo de la Virgen María. Desde su juventud fue luz de Israel, y cuando comenzó a profetizar un ángel purificado sus labios con una ascua tomada del altar del Señor, y ejerció su misión cincuenta y cuatro años, o sea, desde 681 al 735 antes de Jesucristo. De parte de Dios anunció la muerte del rey Ezequías, y cuando el Señor, compadecido de las lágrimas del piadoso monarca, le otorgó más años de vida, también se sirvió de Isaias, quien para demostrar el poder de recibir milagros recibido, hizo retroceder diez grados la sombra del sol. El sucesor de Ezequías fue un vicioso e insolente, por lo que el santo profeta le reprendió con gran autoridad y sin temor a respeto humano, considerándose enviado del Señor, Dios de Israel; mas el rey no le atendió y no paró hasta quitar la vida al profeta, mandando que fuese aserrado por la mitad del cuerpo. Isaias es uno de los profetas que con mayor claridad habló del futuro Mesías, Jesucristo, Redentor del mundo.

## PRIMER CERTAMEN PROVINCIAL LITERARIO

El Servicio de Educación y Cultura de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento de Zamora, a fin de conmemorar solemnemente el XXV aniversario de nuestro glorioso Movimiento Nacional, convoca el primer certamen provincial literario, con sujeción a las siguientes bases:

1. Pueden participar en este certamen todos los militantes del Movimiento, cualquiera que sea su categoría o cargo, miembros militares y elementos civiles en general y muy especialmente los miembros de la Guardia de Franco y de la Agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes.
2. Los trabajos que se remitan a este certamen deberán ser originales e inéditos y publicados en cualquier periódico de la provincia en el curso del corriente mes de julio. Plazo que, como consecuencia, finalizará el día 30 de los corrientes.
3. El certamen se divide en las siguientes fases:
  - a) Trabajos literarios en prosa sobre el tema general y único "Contribución de Zamora y su provincia al Alzamiento Nacional". Trabajos que no sobrepasen las cuarenta cuartillas escritas a máquina, a doble espacio y por una sola cara.
  - b) Los trabajos, debidamente cosidos, se designarán con un título o lema, que figurará en la primera cuartilla, y serán remitidos a la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento (Servicio de Educación y Cultura, Jefatura Provincial, Avenida de Requero, número 4, Zamora), con la indicación "Para el Primer Certamen Provincial Literario".
  - c) El plazo de admisión y publicación de los trabajos se cerrará el día 30 del corriente mes de julio. El fallo, a la vista de los trabajos presentados y de las publicaciones en la prensa local, quedará a la vista de los mismos, se otorgará el día 10 de agosto próximo, y el reparto de premios será efectuado en acto que, en su día se anunciará.
  - d) Los premios establecidos para este certamen son los siguientes: Primer, mil pesetas en metálico, y segundo, quinientas pesetas.
  - e) El Jurado está facultado para declarar desierto cualquiera de estos premios si a su juicio la calidad de los trabajos recibidos y publicados así lo aconsejara.
  - f) El fallo del Jurado es inapelable. La composición del mismo se hará pública al mismo tiempo que el fallo.
  - g) No se devolverán los originales ni será sostenida correspondencia alguna sobre los mismos con sus autores.
  - h) Cualquier duda que pueda surgir en la interpretación de las presentes bases será resuelta por la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento.
4. Zamora, 5 de julio de 1961.—El Delegado Provincial de Organizaciones.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ORGANIZACIONES

El Servicio de Educación y Cultura de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento de Zamora, a fin de conmemorar solemnemente el XXV aniversario de nuestro glorioso Movimiento Nacional, convoca el primer certamen provincial literario, con sujeción a las siguientes bases:

## Impresiones de la vida ciudadana

### Trágica estadística

La famosa frase: "Tenemos la vida pendiente de un hilo" se está volviendo en un lema lapidario de máxima actualidad. No precisamente a causa de una nueva y destructora guerra, que en cada momento los "grandes" y los "chicos" del mundo procuran que no olvidemos con unas cuantas conferencias de altura, alguna que otra revolución, y una muy mucha interferencia en casa del vecino. Tampoco en la parte que le toca a las enfermedades, ya que gracias a la Medicina moderna, podemos prolongar la longitud sutil de lo que es la vida. En cambio, el verdadero azote de la Humanidad es la carretera, negro y asfáltico hilo del que todos dependemos, peatones y conductores. Y pendientes y dependientes de ella estamos en cada instante esperando que se rompa la liviana cinta que nos une a este mundo. Las víctimas así aumentan día tras día, al igual que si estuviéramos en combate perpetuo, siendo los resultados de un auténtico campo de batalla.

La última estadística que ha llegado a nuestras manos, remitida amablemente por el Jefe de Tráfico de Zamora, correspondiente al mes de mayo de este año, y en ella vemos un espeluznante y trágico balance. En España hubo en esta fecha 1.626 accidentes en carretera, con 108 muertos y 1.695 heridos. Estos dos implicados en estos hechos 2.275 vehículos y 251 peatones. En cuanto a los accidentes en centros urbanos en la misma época fue de 2.873, con 61 muertos y 2.252 heridos, producidos o afectados por estas causas 4.226 vehículos y 959 peatones. Total: 169 víctimas y 3.947 lesionados.

De esta trágica realidad corresponde a las carreteras zamoranas en el pasado mes de mayo 12 accidentes, con un muerto y siete heridos, y la capital, dos accidentes, con dos conductores lesionados.

Triste estadística que cada vez va en aumento y que nos obliga a escribir una vez más en demanda de la máxima prudencia y cumplimiento de las disposiciones vigentes para la circulación de peatones y vehículos de todo tipo y condición, y lo que creemos es todavía más importante, la formación de una conciencia colectiva moral, de una obligatoria educación ciudadana en relación con la responsabilidad que entraña el manejo de un vehículo referente a la propia existencia como a la de los demás, así como a la de lo viandante y peatón en relación con sí mismo y con los conductores de cualquier clase de coche.

Las autoridades están extremando la vigilancia y el máximo rigor en la aplicación del Código de Circulación, sancionando a los infractores. Esto, indudablemente, ayuda a corregir este mal moderno; pero no podrá eliminarlo mientras no lleguemos a meternos dentro de la conciencia, seamos peatones o conductores, un sentido tal de responsabilidad que nos haga multiplicar hasta la exageración las precauciones, aunque tengamos que ceder de nuestro derecho. No lo dudemos, el peligro existe y seguirá existiendo. Pensemos en lo que vale una vida y de lo fácil que es acabar con ella, propia o ajena, si no ponemos el mayor cuidado en la carretera o en la calle de la ciudad, y recordemos siempre esta última y triste estadística, esperando no sea superada.

CERNE

## CATOLICOS

Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la Gran Promesa del Sagrado Corazón de Jesús, que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento."

## Cultos del primer viernes

Con motivo del primer viernes de mes, mañana se celebrarán en todas las iglesias cultos especiales en honor del Sagrado Corazón de Jesús, y organizados por el Apostolado de la Oración tendrán lugar en el templo parroquial de San Vicente Mártir los siguientes:

Misa de comunión general a las ocho y media de la mañana; a las once, acto eucarístico, permaneciendo el Santísimo expuesto durante todo el día hasta las siete y media de la tarde, hora en que se rezará el santo rosario y el ejercicio. Se concluirá con la bendición y reserva.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 220, y con 25 pesetas todos los números terminados en 20.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Basilia Martín Flórez. Ramos Carrión, 2.  
Don Luis Pinilla. San Torcuato, 21.

### Diputación Provincial de Zamora ANUNCIO

Por esta Corporación se ha anunciado concurso para el suministro de carbón y leña para las cocinas y calefacciones de todos los establecimientos benéficos dependientes de esta excelentísima Diputación Provincial, así como el suministro de carbón y leña para la calefacción del palacio provincial, cuyo pliego de condiciones se ha inserto en el "Boletín Oficial de la Provincia" del día de la fecha.

Lo que se hace público para general conocimiento de cuantos pudiera interesarles dicho suministro.

El importe de este anuncio será de cuenta del o de los adjudicatarios.

Zamora, 5 de julio de 1961.—El Secretario, JOSE MARCOS SEGOVIA.

### España, a la altura internacional

En muchos aspectos, España se halla al mismo nivel que otros países europeos y americanos. En cuanto a productos alimenticios y especialmente en sopas preparadas, ya no resulta esencial ni necesaria la aportación que en su día puedan efectuar al mercado nacional otras marcas extranjeras.

Desde hace nueve años se venden en España las más famosas, acreditadas y mejores sopas del mundo. Estas son SOPAS LIEBIG.

Las SOPAS LIEBIG tienen el prestigio y la garantía de una firma internacional y están acreditadas en todos los países desde hace más de cien años por su calidad alimenticia, exquisito sabor y por ser las preferidas de las buenas amas de casa de todo el mundo.

## LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Amable Montero, Matías Acebo, Arturo Lozano, Carlos Martín, Andrés Alonso, Antonio Ordoñez, Ursicino Rodríguez, VII Tercio de la Guardia Civil, Cesáreo Pichel, Alvaro, Miguel y María Calvo; Delegación del Distrito Forestal del Estado, Manuel Delgado, Isabel Santiago, Pedro Rodríguez, Banco Español de Crédito, Banco Castellano, Diputación Provincial, Miguel Prieto, Raúl Brey, Inés de la Iglesia, Manuel Chaguaceda, Rogelio Díaz, Ricardo Carrascal, César Cortada, Santiago Lorenzo, Cámara de la Propiedad Urbana, Juan Otero, Aquilino, Miguel y Pedro Lobo; Pedro Núñez, Delegación Provincial de Trabajo, Rafael Pérez, Alfonso Bienes, Patricio Prieto y Carmen Iglesias.

## EL TIEMPO en la CIUDAD

PARTE DEL DIA DE AYER

Presiones: 710'1, 709'2 y 708'6; tendencia: bajando.

Temperaturas extremas: Máxima de 26'9 a las 16.30 horas; mínima de 12'7 a las 4.50 horas.

Humedad: 55 por 100.

Viento: NE., N-NE. y N.; velocidad media: 11,797 kilómetros por hora.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
COMPRO "Seat" o "Renault" cualquier modelo. Teléfono 2956. Zamora. (1.331)

VENDO coche "Austin" 7 H. P., impecable, bien de precio. Auto Servicio-Losada. (1.360)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
GIJON, calle Marqués San Esteban, 40-42. Céntricos pisos en venta. Cinco habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y aseo, pesetas 225.000. Cuatro habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y aseo, pesetas 200.000. Tres habitaciones, cocina y baño, pesetas 160.000. Pagaderas largos plazos. Informes, dirección indicada (842)

VENDO casa llave mano, Trafar, misma, Martínez Villergas, 5. Bar Aguiar. (1.335)

URGE casa o piso alquiler, 400 a 600 pesetas, 5.000 de entrada. Ofertas: Arapiles, 22. (1.354)

**MOTOCICLETAS**  
MOTOCICLETAS de ocasión, nuevas y usadas, Auto Servicio-Losada. (1.361)

**FINANZAS**  
ESCUELA conductores Zamora. Carné todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3454 (131)

**TRASPASOS**  
TRASPASO BAR GOYO, mucha clientela, con televisión o sin ella. Castelar, 22. Zamora. (1.275)

TRASPASO tienda comestibles. Informes: Calle Colón, 26. Bodega Colino. (1.301)

TRASPASO bar "El Morn". Informes en el mismo. (1.344)

### Imperio

Se vende en Valladolid, en el quiosco de prensa de MANTERIA, 4.  
En Salamanca en el quiosco de la Plaza Mayor de doña FILOMENA ESTEBAN

Anuncie en este diario



# DE LA TIERRA Y DEL CIELO

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ  
— ARCEPRESTE DE LA S. I. C. —

## Todavía hay hermanos

Se tomó el acuerdo entre riscos y se ha realizado entre puros. No hace mucho tiempo se celebró, bajo los gigantescos brazos amorosos de la Cruz de los Caidos, un Congreso Nacional de Cooperadores Salesianos. Vino a presidirlo desde Italia el salesianista don Luis Rizzeri, director general de la Obra y uno de los brazos más activos y más prudentes de los que usa para la extensión de la obra de Don Bosco, el rector mayor desde su Cuartel General en Turín.

El Congreso, al que asistieron cooperadores salesianos de todas las regiones de España, fue fecundo en obras y propósitos. Allí, entre aquellos riscos, se tomó, entre otros, el acuerdo. Para fomentar la fraternidad entre las varias familias salesianas sería conveniente que los cooperadores, que son la tercera familia de esta Sociedad maravillosa, visitaran de vez en cuando las casas de formación donde se preparan para su apostolado fecundo los jóvenes de la primera familia en la piedad y en el espíritu propio de la Orden.

Y en Zamora comenzó en seguida a realizarse el acuerdo. Lo proyectó el celo de nuestro inspector provincial, nuestro querido don Emilio, y lo llevó a feliz término la diligencia de nuestro delegado inspectoral, nuestro querido don Ignacio.

Un magnífico autocar y un grupo selecto de cooperadores zamoranos. El fin del viaje era el gran Colegio Filosófico de Medina del Campo, pero había que gozar de las bellezas del camino.

La primera parada fue en Granja Florencia, tan íntimamente unida a la Universidad Laboral, que rigen los Padres Salesianos. La Granja se ha convertido en un verdadero paraíso. Las retamas amarillas festejan los caminos, los parterres cuajados de flores, las jotas con miles de árboles frutales, el río, donde reman los patos perezosos; las gallinas, las vacas, los chalets confortables. Rezamos en la capilla y admiramos aquellas extensiones verdes que prometen una riqueza cierta transformable en ciencia y en formación para los jóvenes de la Universidad.

Entre cantos y risas — la alegría es el perfume que impregna todas las visitas salesianas — seguimos el camino. Parada en Toro. Visita a la Colegiata y explicación de sus bellezas por el señor coadjutor del templo.

Estáis ante la vega, variada como un tapiz y acariciada por el río de los Romances. Tordosillas. Recuérdos para Doña Juana, la enamorada, y una oración para el Cristo Rey de las monjas carmelitas.

Pasamos por la Plaza de Medina y hablamos a los viajeros de la Gran Reina Católica. Teníamos prisa por llegar al fin y el fin era un gran colegio entre puros en lo que se ha transformado el gran hotel del antiguo Baleario de las Salinas, famoso en toda España. Allí se educan los filósofos de la Inspectoría de Zamora, y como esta Inspectoría crece a un ritmo de juventud que todos los colegios le resultan pequeños, allí ha habido que llevar un gran grupo de niños aspirantes que han ido a luchar con sus gorjeos inocentes con el canto de los pájaros.

El Colegio nos dio un banquete por todo lo alto. En el regio comedor del viejo balneario nos sentamos en el ágape fraternal todos los hijos de Don Bosco. Presidió el Inspector, el Rector del Colegio, el Delegado Inspectorial y el Delegado Diocesano de los Capuchinos. Al terminar el café los estudiantes nos habían preparado una de sus sabrosas sobremesas. Allí hubo de todo. Versos, música, representaciones, chistes, discursos. Una hora inolvidable de paz y de regocijo.

Y al ver en aquel comedor hombres y mujeres de la calle, religiosos observantes, estudiantes, niños, legos, en una unión y en una fraternidad tan alegre y tan santa, yo pensaba: Si, todavía hay hermanos! Todavía tiene Cristo oasis frondosos en un desierto árido de rencoros. Aquí están unidos con el lazo tierno del amor las tres familias salesianas: la primera familia de los religiosos que trabajan incansables por la redención de la juventud y, sobre todo, de la juventud desheredada; la segunda familia la de las Religiosas, que forman las muchachas para la virtud y para la vida; la tercera familia, la de los seglares, que no se diferencian de ellos más que en los votos y en la sotana. Todos con un padre, Don Bosco y todos con una madre, María Auxiliadora.

Al regreso visitamos el Castillo de la Mota con todas sus bellezas. Y rezando el Rosario y cantando, llegamos a Zamora, esperando con ansia la siguiente.

## Los zamoranos las prefieren morenas



¿Verdad, amigo lector, que es para no hacer nada durante un par de horas seguidas y permanecer con los dos ojos bien abiertos y bien clavados en esta "foto"? Es de una famosa artista del cine español, y la traemos aquí por ser de cabello moreno, que es el color que más gusta a los zamoranos.

Ayer salimos a la calle con el fin de pulsar la opinión de cien zamoranos sobre las cualidades que debe reunir la mujer ideal, físicamente. Vamos a ver que les parece:

EL PELO	
Moreno	59 %
Rubio	25 %
Castaño	20 %
No contestan	1 %
LOS OJOS	
Azules	52 %
Negros	17 %
Verdes	13 %
Pardos	12 %
Grises	5 %
No contestan	1 %
LA ESTATURA	
Alta	62 %
Mediana	29 %
Bajita	7 %
No contestan	2 %

La mujer ideal: pelo moreno, ojos azules y alta, según la opinión de los más. Nos suponen que esos preguntados que no contestaron son los que igual admiran a las morenas que a las rubias, a las altas que a las bajas. Que les gustan todas, vamos. Se parecen a uno que no preguntamos.

## ¿QUE NOS DICE USTED?

### JOSE RODRIGUEZ (TOREILLO)

La casualidad nos ha puesto ayer frente a uno de esos muchachos que "se la juegan" y pasan hambre por esas dehesas y esos pueblos de Dios, en su afán de conquistar algún día la fama y lo otro. Ya en otra ocasión hablamos con uno de estos muchachos. Hoy traemos aquí la conversación sostenida ahora con José Rodríguez.

—¿De dónde eres?  
—De la provincia de Cáceres.  
—¿Años?  
—En septiembre cumplo diecinueve.  
—¿Muchas calamidades?  
—¡U!... El invierno lo pasé durmiendo por los pajares de las dehesas de Salamanca. Y siempre fui de un lado a otro por caminos cubiertos de barro.  
—¿Muchos kilómetros a pie?  
—A veces, jornadas de más de treinta kilómetros para torear una vaquilla, si lo consentían el mayoral o el ganadero.  
—¿Hambre?  
—He pasado días incluso sin probar "bocao".  
—¿Perdances?  
—El año pasado sufrí la fractura del brazo izquierdo, con el que me gusta torear, al pretender saltar la teja de un corral. Pretendí hacerme con una gallina para comer algo.  
—¿Robas también?  
—Fue la única vez que me sentí ladrón, "empujado" por el hambre. Pero luego, al sufrir el percance, comprendí que merecía este castigo de Dios y me arrepentí.  
—¿Quién te auxilió?  
—Los propios "ríos" de las gallinas. Un matrimonio joven que me trató muy bien durante varios días. Les conté el motivo de mi percance y me perdonaron.  
—¿Cogidas?  
—Solamente tres puntazos. El último, en febrero, en un tentadero en que tomaba parte Paco Camino.

—¿Vales para torero?  
—Creo que sí. Si no me mata un toro llegará a ser figura.  
—Te puede matar antes el hambre.  
—Para no morir de eso, ya comí mucha bellota.  
—¿Conociste ya el aplauso?  
—Siempre que me puse frente al toro.  
—¿Por tu valor o por tu modo de hacer el torero?  
—Por ambas cosas.  
—¿Estilo?  
—Rondeño.  
—¿Que torero te gustaría ser?  
—Ninguno. Yo aspiro a ser único.  
—¿Hasta los que pasan hambre!...  
ZABALO

## INSTANTANEAS

### MUTUALIDAD AGRICOLA

En el "Boletín Oficial" del día 4 se insertan los estatutos de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agrícola, cuya gestión se encomienda al Instituto Nacional de Previsión, cubriendo las prestaciones de Invalidez, Jubilación, Orfandad, Viudedad, Subsidios de nupcialidad y natalidad, Ayuda familiar y Seguro de Enfermedad.

El alcance e importancia de esta Mutualidad es incalculable y viene a llenar el vacío más grande de la seguridad social española, cuyo mayor porcentaje de trabajadores es el agrícola, el que al propio tiempo constituye el pilar fundamental de economía patria.

Prueba de ello es que encuadrará nada menos que tres millones de afiliados y sus beneficios protegerán a diez millones de personas, poco menos que la tercera parte de la población nacional.

### DERECHOS DE LA MUJER

La actual etapa legislativa que está teniendo lugar promete ser de una importancia trascendental en todos los órdenes.

Especial interés adquiere el anteproyecto de la Ley de Derechos de la Mujer, que se está redactando y que solucionará definitivamente la inadecuación que en los tiempos que corren representa la relegación a que se encuentran sometidas las componentes del sexo débil, cuyo calificativo no las impide desempeñar con igual eficacia que los varones muchos de los puestos directivos y de trabajo que en la actualidad les están vedados.

Mediante el articulado que se está forjando se le abrirán a las mujeres españolas más amplios horizontes, teniendo acceso a cualquier puesto de trabajo o cargo público, viéndose limitadas únicamente del ejercicio de ciertas profesiones en contradicción con su propia naturaleza, tal como la pertenencia a cualquier Cuerpo armado, Marina mercante, etc.

Ello supone la incorporación de las mujeres a cualquier puesto de trabajo que puedan desempeñar con igual eficacia que los varones y cuya igualdad de resultado determinará igual de retribución y derechos. También tendrán acceso a cualquier aula de enseñanza y al ejercicio de la profesión en que sus estudios desemboguen.

Culmina así brillantemente el movimiento feminista, que ha venido luchando valientemente apoyado en la realidad contra arcaicos prejuicios y criterios equívocos falsamente interpretados y que en todo caso equivalían a una desconfianza en la capacidad y valía de que continuamente dan muestras las mujeres españolas.

## Federico Muelas, primer premio de guiones cinematográficos

### Fallo del jurado calificador del Sindicato Nacional del Espectáculo

Madrid. — En el Sindicato Nacional del Espectáculo se ha reunido el Jurado Calificador del Concurso Sindical 1960 para guiones cinematográficos inéditos. Fueron seleccionados seis guiones, entre los muchos presentados.

El primer premio se concedió al guión titulado "Bartolín, 1, 2, 3...", del que es autor don Federico Muelas. Está dotado con 40.000 pesetas.

El segundo, dotado con 30.000 pesetas, fue concedido al titulado "Los enemigos", del que son autores don Fernando Merelo y don Ricardo Toledo.



FEDERICO MUELAS

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE", SE QUEDÓ... EN EL ARCA DEL RECUERDO ANUNCIESE EN **IMPERIO** Y AUMENTARÁ SUS VENTAS

## Programa para hoy de la TV.

- PROGRAMA DE SOBREMESA**  
02.30.—Apertura y presentación.  
02.32.—"Panorama".  
02.45.—"Estudio fotográfico".  
03.00.—Telediario.  
03.30.—"Mujeres solas".  
03.45.—"Walter y la familia Corchea".  
04.00.—"Por tierras de España".  
04.05.—Cierre.
- PROGRAMA INFANTIL**  
05.30.—Apertura y presentación.  
05.32.—"Chavales".  
07.00.—Cierre.
- PROGRAMA DE NOCHE**  
07.45.—Apertura y presentación.  
07.47.—"Los tres mosqueteros".  
08.15.—"Las letras pagan".  
08.45.—"Coronel Flack".  
09.15.—Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.
- 09.30.—Telediario.  
09.45.—El tiempo.  
09.47.—"Hazañas del espacio".  
10.15.—Teatro de la Opera presenta "Goyescas", de Granados.
- 11.00.—"Impacto".  
11.30.—Telediario.  
11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.  
12.00.—Cierre.

## ESPECTACULOS para HOY

- BARRUECO**.—"Concierto en el Prado" (3). "De los Apeninos a los Andes" (1) y "Eddy Duchin" (2).
- RAMOS CARRION**.—"Los chicos" (3).
- PRINCIPAL**.—"El seductor de Granada" (3) y "Pasos de angustia" (3 R.)
- VALDERREY**.—"Las mellizas y su rival" (2) y "Llanura roja" (2).
- ARIAS GONZALO**.—"Orquídea negra" (3) y "Romeo y Julieta" (3).

**Gine Barrueco**  
HOY: A LAS CINCO (Autorizadas todos los públicos) Dos películas de estreno

**CONCIERTO EN EL PRADO**  
en EASTMANCOLOR y DE LOS APENINOS A LOS ANDES

A LAS 8 y 11 — (Mayores) **PRECIOS REBAJADOS!**  
**EDDY DUCHIN**  
Tyronne Power - Kim Novak

PROXIMO ESTRENO:  
**Páginas de un gran amor**  
Barbara Rutting - Claus Holm  
EN AGFACOLOR

DOMINGO:  
**EL ARBOL DEL ANORCADO**  
Gary Cooper - Maria Schell

## PROGRAMAS RADIO

- AQUI RADIO ZAMORA**
- PROGRAMA PARA HOY**  
11.00.—Apertura.  
11.05.—Canciones Italianas.  
11.20.—"Curiosidades".  
11.35.—"Veinte minutos en blanco".  
12.00.—"Miscelánea del día".  
12.10.—Oyendo a las Hermanas Flea.  
12.30.—"Sondas perdidas", capítulo 19.  
12.45.—Interpretaciones de Jerry Hanson.  
13.00.—"Titulares de la prensa" ofrecido por el diario IMPERIO.  
13.05.—Bellables españoles.  
13.25.—"Tiempo y dinero", capítulo noveno.  
13.40.—"Canciones del mundo".  
13.55.—"Ecos de sociedad".  
14.15.—"Carta de Madrid" por Angel Carbajo de Lucas.  
14.20.—Música ligera.  
14.30.—"Tercer diario hablado para España".  
14.45.—"Micrófonos a la actualidad".  
15.20.—"Rancheras por María Dolores Pradera".  
15.35.—"Novedades industriales".  
15.40.—"Bolo por el Trio Los Panchos".  
16.00.—"El Príncipe de los locos", capítulo 19.  
16.25.—"Oberturas sinfónicas".  
17.00.—Intermedio literario.

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A LAS 5.30, 7.45 y 10.45 (SENSACIONAL ESTRENO!) Una película divertida, emocionante y aleccionadora.

**LOS CHICOS**  
(Mayores)  
Un film que deben ver todos los padres para aprender a conocer a sus hijos.

**Teatro Principal**  
HOY: Continúa desde las 5.30 EL GRAN PROGRAMA PARA MAYORES

**El seductor de Granada**  
por LUIS SANDRINI

**Pasos de angustia**  
con Lina Rosales y Alfredo Mayo.

**Cinema Valderrey**  
HOY: Continúa desde las 5.30 (FORMIDABLE PROGRAMA!) con la divertida película

**Las mellizas y su rival**  
EASTMANCOLOR y **Llanura roja**  
GREGORY PECK (Para todos los públicos)

**Cinema ARIAS GONZALO**  
TEMPORADA DE VERANO! Programas seleccionados ¡PRECIOS REBAJADOS!  
HOY: Continúa desde las cinco (Para mayores de 16 años)

**ORQUIDEA NEGRA**  
Sofía Loren - Anthony Quinn

**ROMEO Y JULIETA**  
Laurence Harvey - Susan Shental  
TECNICOLOR

SABADO: ¡ESTRENO!  
**EL CAPITAN**  
Un espectáculo de increíble persuasión hasta la intriga y la aventura.  
JEAN MARAIS - BOURVIL

## III Festival Español de la Canción

Relacion de las canciones que ocupan los veinte primeros puestos después de la sexta jornada

Una vez estrenadas diez canciones en cada uno de los programas correspondientes a las jornadas quinta y sexta, ha quedado establecida una nueva clasificación tras el cómputo de las votaciones emitidas por cada uno de los Jurados regionales establecidos en las dieciséis emisoras de la R. E. M.

Esta es, por riguroso orden alfabético, la relación de las canciones que en estos momentos ocupan los veinte primeros lugares de la clasificación:

"Al fin vendrás".  
"Amé".  
"Castanuelas".  
"Desde hoy".  
"El amor es un festival".  
"El amor y la sirena".  
"Imán".  
"Linda malagueña".  
"Los árboles".  
"Mi fantasía".  
"Niebla".  
"No me preguntes por qué".  
"Peregrino".  
"Prodigioso".  
"Quince primaveras".  
"Sols".  
"Tu Cupido".  
"Vertigo".  
"Voz de amor".  
"Viejo robie".

El próximo sábado se hará pública otra nueva lista con la clasificación establecida después de ser interpretadas y calificadas las canciones correspondientes a las jornadas sexta y séptima.

**Cinema**  
**ARIAS GONZALO**

TEMPORADA DE VERANO!  
Programas seleccionados ¡PRECIOS REBAJADOS!  
HOY: Continúa desde las cinco (Para mayores de 16 años)

**ORQUIDEA NEGRA**  
Sofía Loren - Anthony Quinn

**ROMEO Y JULIETA**  
Laurence Harvey - Susan Shental  
TECNICOLOR

SABADO: ¡ESTRENO!  
**EL CAPITAN**  
Un espectáculo de increíble persuasión hasta la intriga y la aventura.  
JEAN MARAIS - BOURVIL

**PRUEBE Kaskol**  
SABOR REFRESCANTE

**use BUTANO**

rápido  
cómodo  
limpio  
barato

**DISTRIBUIDORES OFICIALES:**  
Zamora:  
Jacinto González, S. L. - San Torcuato, 6 - T. 3673.  
Hijo de Desiderio Vidal. - Ronda de la Feria, 2 - T. 3388.

Publicidad LLAVE - MADRID

# LO DICEN OTROS

## Los que hacen el juego a la lucha de clases

Hacen el juego a este espíritu de lucha de clases quienes en los países que no son ricos tratan de oponerse a que se llene el vacío social que deja la pobreza masiva. Este vacío debe llenarse, principalmente, a base de elevar los salarios; es decir, debe llenarse con riqueza; pero esta afirmación no pasa de ser una perogrullada. Si hemos partido del supuesto de que el país no está suficientemente desarrollado, resulta evidente que la falta de creación de riqueza sea lenta y exige disponer de paz y de tiempo; es decir, de tiempo en paz. Para ello hace falta una política social que suprima los puntos que más que man (la falta de alojamientos, la igualdad de salario para la desigualdad de bocas que de él tengan que vivir, la carestía del transporte, la usura de las ventas a plazos semanales organizadas por los "perrilleros", la angustia de la enfermedad, el flagelo del desempleo, etc.) y además toda una serie de medidas concurrentes de solidaridad, de apertura del diálogo, de relaciones humanas, de unidad de todos los elementos que intervienen en cualquier actividad productiva, para hacer sentir que puede haber pobreza de medios, pero no falta de voluntad en procurárselos; puede haber poco que repartir, pero no injusticia.

En cuanto a la otra política social de mayor envergadura, la de superación de la lucha de clases, la de creación de una solidaridad personal en el riesgo y la fortuna y por encima de las categorías profesionales, se cuenta ya en nuestro país con tres instrumentos de promoción: el sindicalismo mixto, los Juzgados de Empresa y los convenios colectivos. Ellos y la legislación constituyen, juntamente con la masificación del capitalismo anónimo y fragmentado, los pilares de la sociedad sin clases. De esos pilares, que no son otra cosa que el diálogo abierto, la mano tendida, la rueda en torno a la misma mesa, las responsabilidades compartidas y los beneficios repartidos, habiéndolos en el próximo artículo. La experiencia española empieza a ser interesante en estos aspectos.

(JAVIER M. DE BEDOYA, EN "PUEBLO")

## EL PROBLEMA DE LOS EXAMENES

Muchos padres se llevarían una sorpresa si se publicasen los exámenes de muchos de los niños aprobados. Ya no encontrarían excesivamente rigurosa la labor de las Juntas calificadoras ni volverían a pedir esas cosas incomprensibles que podemos leer en los periódicos: que se exija menos a los niños, que se reduzcan los programas, etc....

El origen del problema está en la Primera Enseñanza. El terrible defecto de nuestra Pedagogía estriba, a mi entender, en que desde niño, hasta su licenciatura, el estudiante español es sólo espectador o repetidor, no actor, de la enseñanza.

Hemos de convencernos todos de que los niños aprenden lo que hacen por su propia mano y por su propio proceso mental, aunque es indispensable que se les dirija en esta tarea. El profesor que deja transcurrir su hora de clase desarrollando en la pizarra sus cálculos y fórmulas, habrá perdido el tiempo si no obliga a todos los niños, uno por uno, a repetir y reconstruir su razonamiento. Y siempre será preferible que emplee la pizarra sólo para lo indispensable y estimule a sus alumnos a desentrañar, frente a su propia educación o figura geométrica, el misterio del problema. En resumen, al alumno debe enseñarse a estudiar y razonar, que es algo que desconoce el niño español.

Los niños llegan a la Segunda Enseñanza con una formación deficiente, memorística, sin costumbre de hacer cálculo mental y sin casi saber leer conscientemente; ha sido un ente pasivo en la enseñanza primaria.

La mayoría de los profesores hemos tenido que descubrir este Mediterráneo a nuestra propia costa; nuestra tendencia inicial era seguir los métodos de nuestros profesores universitarios, hasta que llegamos a comprender que estos profesores actuaban sobre alumnos maduros y nosotros hemos de hacerlo sobre discípulos más jóvenes y menos formados.

Lo alarmante de la reválida es que sirve para poner de manifiesto la calidad de la enseñanza recibida; si el alumno ha tenido verdaderos maestros llegará a la reválida sin temor; si no es éste el caso, el niño irá pasando fletamente sus cursos gracias a verdaderas amnistías en junio y septiembre, hasta llegar a la reválida de cuarto curso, que ibeñtá sea, nos despierta a la realidad cuando aún es posible poner remedio a esos males.

Otro factor responsable es el del aumento de la población escolar; según una estadística publicada en la revista "Enseñanza Media", en veinticinco años la población escolar de la Enseñanza Media se ha quintuplicado, mientras que los centros del Estado siguen siendo sensiblemente los mismos.

Por último, quiero referirme a la despreocupación que hay en el ambiente por las cuestiones de la enseñanza. La mayoría de los padres ansian que sus hijos aprueben, sin preocuparse que este aprobado sea justo o injusto; todos tenemos constancia de la gran cantidad de recomendaciones en este sentido, y de las tristemente escasas ocasiones en que un padre intercede rogando al catedrático que enseñe a su hijo la asignatura.

(CÁNDIDA URIEL, Catedrática de Física y Química del Instituto "Juan Alcocer", de Palma de Mallorca, en "LA VOZ DE GALICIA", DE LA CORUÑA.)

# "Los hombres del Movimiento fueron en España los primeros en sentir la preocupación europeísta"

## "El curso que ahora vamos a celebrar en Santander responde a una línea seguida, desde su creación, por nuestro Seminario Central de Estudios Internacionales"

### Declaraciones del Delegado Nacional de Organizaciones, Alberta Fernández Galar

Del 20 al 30 de julio corriente va a celebrarse en la Universidad Internacional "Menéndez y Pelayo", de Santander, un curso cuyo tema central será "Europa en el mundo actual", tema que será objeto de estudio desde todos los puntos de vista desde cada una de las facetas que vienen a definir en la actualidad los distintos movimientos políticos y económicos de carácter continental. Esta es la noticia, que, como suele ocurrir casi siempre, implica una serie de valores, un contenido tal, que bien merece un más detenido estudio y una especial consideración. Y nadie mejor que el propio delegado nacional de Organizaciones, Alberto Fernández Galar, para informarnos ampliamente sobre el Curso, puesto que a su Delegación corresponde la idea y el montaje del mismo.

—Ante todo, hay que destacar que no se trata de una nueva gestión, de una iniciativa actual, sino que, con este Curso, mantenemos y seguimos una línea iniciada hace ya mucho tiempo por los hombres del Movimiento, que fueron, realmente, los primeros en sentir esta preocupación europeísta. Es significativo, por ejemplo, que los primeros españoles que se diplomaron en los Cursos sobre Comunidades Europeas, organizados por la Universidad Internacional de Derecho Comparado de Luxemburgo, trabajaban y trabajan, precisamente, en la Delegación Nacional de Organizaciones.

—¿Qué tarea concreta se ha realizado ya en este sentido?

—Nuestro Seminario Central de Estudios Internacionales viene prestando atención ininterrumpida al tema, y así, el año pasado se organizó un ciclo de conferencias en el que Ignacio María Sanuy habló sobre el "Contenido Político e Instituciones de las Comunidades Europeas"; Raúl Chávarri Porpeta sobre "Lo social en el Mercado Común"; y Carlos Cervero Bayard sobre los "Aspectos económicos de la Europa de los Seis". Por otra parte, una de las primeras autorizadas mundiales en la materia, el profesor Nicola Catalano, vino a Madrid para presidir un "Coloquio en torno a las Comunidades Europeas". Finalmente está nuestra labor editorial, que podemos condensar así: dos libros concretamente referidos a estos puntos, como son "Europa a los diez años del Plan Schuman" y "Una Universidad para Europa"; varios documentos de orientación, tales como "Convención europea de los derechos del hombre" y "De la OEEC a la OCEC" y el hecho evidente de que en todos los números aparecidos hasta el momento de nuestro "Boletín de Seminarios" se hayan publicado trabajos dedicados a los movimientos europeístas en todas sus vertientes.

—Se cuenta ya, pues, con hombres ampliamente preparados en este terreno?

—Sí, sin ningún género de dudas. Durante varios años hemos becado a numerosos estudiosos españoles, y hoy disponemos de un equipo de gran altura del que varios miembros seguirán de nuevo, este verano, las reuniones internacionales que van a celebrarse en algunos países. De esta manera, nuestros hombres están perfectamente al día de la realidad europea.

—Entrando ya de lleno en el curso, de Santander, ¿cuáles serán las materias a estudiar?

—Se ha fijado el siguiente temario general: "El Pensamiento Europeo"; "La integración europea. Fuentes del Derecho Comunitario"; "Las Instituciones de las Comunidades"; "El Derecho social de los países de las Comunidades" y "Aspectos económicos de las Comunidades". Paralelamente a las clases correspondientes, trabajarán estos Seminarios: "Europa e Hispanoamérica"; "Europa y África"; "La economía española y la del resto de Europa"; "La Universidad europea" y "Los organismos europeos de cooperación e integración".

—¿Qué profesores desarrollarán el programa previsto?

—Todavía es pronto para poder dar todos los nombres, pero puede adelantarse que el Juez de la Corte de Justicia de las Comunidades Europeas en Luxemburgo, Nicola Catalano, se ocupará de la integración europea; el profesor Domenico M. Angelini, también de Luxemburgo, pronunciará una o dos conferencias acerca de "Misión y vocación de la Universidad Europea"; el catedrático de Strasburgo, Jean de Soto, hablará sobre Instituciones; el también catedrático Paul Horion, de Lieja, tratará de los Derechos Sociales en los países de las Comunidades; el secretario ejecutivo de la Euroatom, Paul Bähr, de Bruselas, disertará acerca de la institución a la que pertenece; el secretario adjunto de la OCDE, Bertrand, hablará sobre aquélla; el director del Curso, don Manuel Ballesteros Gaiborais, y don Carlos Ollero, ambos catedráticos de la Universidad de Madrid, tratarán el pensamiento europeo, y, en definitiva, todas las materias estarán a cargo de personalidades tan ilustres como las citadas.

—¿Asistirán extranjeros al curso?

—Sí, puesto que ya han confirmado su inscripción unos veinte licenciados de varios países, conscientes de la atención que venimos prestando en España a los temas europeos y de la alta calidad que reviste el Curso de Santander.

Apenas si cabe añadir algo más. El Curso ha sido recibido jubilosamente en España y fuera de nuestras fronteras, y son cientos las cartas que se reciben solicitando informes o enviando inscripciones. El plazo para la presentación de esas últimas ha finalizado, y a la vista de las peticiones que se continúan recibiendo, serán muchos los que habrán de esperar otra ocasión para participar en reuniones similares, pues será casi materialmente imposible atender a todas ellas, ya que se dispone, aproximadamente, de unas 120 plazas; si bien es posible que, con el mejor deseo de evitar exclusiones, se admitan alumnos oyentes al Curso.

Como presidente del Consejo Rector figura don Alberto Fernández Galar, y como secretario del mismo don Jesús Gay Ruidíaz. El Curso será dirigido por don Manuel Ballesteros Gaiborais. Se han previsto también una serie de actividades complementarias, tales como sesiones de cine, teatro y música europea, así como excursiones a Unquera, Panes, Potes, Picos de Europa, Torrelavega, Santillana del Mar y Cuevas de Altamira. Un programa completísimo cuyos fructíferos resultados son fáciles de prever. Y un éxito más de la Delegación Nacional de Organizaciones, que con tanto afán se viene ocupando, al igual que de otras muchas, de la temática europea.

—Debo agradecer —termina sus palabras Fernández Galar— la colaboración que hemos recibido por parte de todas las personas y entidades relacionadas con el curso, y muy especialmente del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Santander; del rector y secretario general de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", don Ciriacó Pérez Bustamante, y don Francisco Indurain, respectivamente, y de nuestra propia Delegación Provincial de Organizaciones. Todos nos han dado las máximas facilidades imaginables, y a ellos se deberá, en gran parte, el éxito del Curso.

JOSE MARIA F. GAYTAN (Servicio especial de PYRESA)

las conclusiones tras horas sin sueño. El Ministro comunicó una noticia relevante, que estaba incluida en el típico apartado: una noticia que nadie conocía, porque el no afectar al resto del país se había escondido en ese rincón que no es vergonzante, sino bello y hermoso, de los "expedientes de trámite". Luego vendrá el "Boletín Oficial", con su expresión formal característica, a ampliar normas y conceptos, a situar las cosas en su punto. Pero antes de ello, el Ministro, fino conocedor de su misión, comunicaba el acuerdo con sencillez, mas con la seguridad de haber cumplido un deber. Y prometía seguir colaborando, en la medida de lo posible, en la inmensa labor que afecta a tantas gentes incluidas en el apartado famoso, Asuntos de trámite, pero trámite acelerado y continuo, aunque no aparezca explícitamente reflejado en las referencias oficiales. Eso es lo que conviene para eficaz y gloria de la administración. Vengan muchos asuntos de trámite, como éste, capaces de hacer desbordar de alegría y de reconocimiento los corazones de las sufridas gentes de nuestra tierra. Para nosotros, la gratitud no es un asunto de trámite.

JUAN CASTILLA

# CADA HORA SU TEMA TIEMPO DE MUCHOS

La conquista del espacio ha tendido definitivamente al instinto de poder y de conservación de los dos grandes colosos que hoy se disputan la supremacía mundial. No ha faltado la voz que con afán casero y humanitario pidiera que el esfuerzo y el dinero precisos para cubrir los costosos programas experimentales fuesen dedicados a fines inmediatos de mejora de las condiciones de vida que imperan en la mayor parte de los países del mundo. Ha sido una voz desconsolada, llena de duda sobre la licitud y porvenir de su propuesta. Ni la situación estratégica del mundo permite abandonar las exploraciones espaciales, por el riesgo que entraña la ventaja de la otra parte, ni el delirante entusiasmo suscitado por las primeras exploraciones cosmonáuticas ofrece dudas sobre el porvenir.

Nuestros abuelos tuvieron pasión por invenciones técnicas caricaturizadas hoy abundantemente por el cine. A esa pasión progresista suya corresponde hoy nuestra fe en un futuro mejor basado en la técnica que se concreta de modo popular y universal en las experiencias espaciales. Gagarin y Shepard son hoy héroes nacionales y figuras de la actualidad de un momento de la historia de la humanidad. Y esto son en un sentido que no cabe olvidar si no se quiere perder la noción del terreno que se pisa.

No dispongo de cifras sobre el montaje del vuelo orbital del ruso. A juzgar por las que han difundido las agencias al informar del proyecto "Mercury", han debido suponer un esfuerzo considerable de hombres y dinero. Atengámonos a lo que ha sido preciso hacer para mantener a Shepard quince minutos en vuelo. Se calcula que han trabajado en el proyecto unos diez mil personas y se han invertido unos cuatrocientos millones de dólares. Ahora se habla de la decisión americana de enviar un cohete a la Luna. El coste de esta operación sería de unos cuarenta mil millones de dólares. No hay cifras sobre el número de técnicos que han de intervenir en la operación, ni se pueden aventurar pronósticos. Es indudable que ha de superar el contingente movilizado para el proyecto "Mercury".

Todas estas son cosas que pueden leerse y se han leído en los periódicos. Pueden parecer divulgación intrascendente para quienes no se den cuenta de que en los periódicos

cos, más que en otro sitio cualquiera, late el pulso de la vida hoy día. Y son motivo de una meditación que no puede escapar. Las empresas de nuestro tiempo no pueden cubrir las individualidades aisladas; requieren la concentración del esfuerzo de muchas inteligencias y voluntades. Y esto ocurre en todos los terrenos no adscritos a la intimidad del hombre. En la economía, en la elaboración de cultura, en la política, en la ciencia y hasta en el arte más característico de nuestro tiempo, en el cine, se concibe difícilmente la espera precisa para que una inteligencia aislada descubra los secretos de la ciencia. Se buscan las soluciones con urgencia y no se quiere esperar a que el investigador llegue a su meta con la lentitud impuesta por las limitaciones de la capacidad. Se promueve la concurrencia de esfuerzos para ahorrar tiempo y evitar errores. Cajal, por ejemplo, no es ya el prototipo del investigador; es un modelo anaeróbico, superado por la eficacia de la ciencia en equipo. Así, en los "simposiums" en las conversaciones científicas, se hacen descubrimientos superiores a las sospechas de los participantes. Es la comunicación entre varias mentalidades, el equipo, en suma; el motor intelectual capaz de engendrar la potencia necesaria para adquirir ciertas verdades.

Y esto, que es válido y poca gente discutirá al hablar de la creación intelectual, es aún más patente en todos los frutos de la convivencia. Recientemente publicaron también los periódicos una noticia que confirma lo que digo. Me refiero a la retirada de Borgward, propietario de la fábrica alemana de automóviles, por su fracaso para comprender todas las circunstancias de un negocio en el que trabajaba quizá desde hace cuarenta años. En "Lif" se publicó también una foto de los ingenieros que han hecho posible el último prototipo de la "Ford". Alrededor del automóvil había varios centenares de ingenieros. Las actividades en que se han de coordinar esfuerzos humanos no son menos complicadas; requieren una intervención amplia y extendida de fuerzas y de tendencias. Los diez mil hombres que pusieron en el aire a Shepard son un nuevo alegato para quienes no quieren enterarse que esta es hora de equipos y no de "élites" minoritarias, de democracia social.

JUAN JOSE BELLOO

## COSMONAUTAS Y DERECHO COSMICO

(y II)

En el primer coloquio italiano de derecho cósmico, a pesar de los diferentes criterios y tendencias que apuntaron en algunos aspectos del naciente derecho, hubo general acuerdo en reconocer la tesis del profesor Quadri: "Todas las disciplinas jurídicas sufren, más o menos profundamente, la influencia de problemas del derecho cósmico". Este famoso internacionalista sostuvo que los principios generales aceptados de manera constante en Derecho internacional constituyen la única fuente legítima del nuevo derecho, que habrá de constituirse con criterio realista y, en algunos casos, con abstracción de conceptos o categorías clásicas y, claro es, de todo prejuicio, incompañibles con estas realidades espaciales o cósmicas.

Otro tema tratado en Tormina fue el de la responsabilidad internacional en el campo de las actividades cósmicas, responsabilidad y actividades que no son pura especulación. Las perturbaciones en las comunicaciones inalámbricas y otras causadas por el lanzamiento o caída de un ingenio espacial constituyen claros

ejemplos, más comprensibles aún si se relacionan con la frecuencia o intensidad cada día mayor de la navegación aérea. Las normas que regulan esta navegación, así como las referencias a la responsabilidad en Derecho internacional, sufrirán una revisión profunda si se persiste en adaptarla al campo cósmico.

Ya se ha estudiado por expertos juristas la posibilidad de aplicar la Convención de Chicago a los ingenios espaciales en lo referente a su matrícula y nacionalidad, calidades técnicas de los mismos y de sus instrumentos, cartas cósmicas, reglamentación y control de vuelos y telecomunicaciones, títulos de aptitud del personal, salvamento y vigilancia de los ingenios en órbita, ley aplicable a bordo de las naves espaciales, imposibilidad de ocupación de los cuerpos celestes, etc.

La aventura del espacio comenzó, y buscando precedentes para proclamar su importancia, se ha dicho que sólo puede compararse al descubrimiento del fuego o de la rueda. El lector juzgará su magnitud.

PASCUAL MENEU MONLEON (Exclusivas PYRESA)

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

### EXPEDIENTE DE TRAMITE

El lenguaje a dministrativo gasta a veces bromas un tanto pesadas. A la prosa oficial, incommovible, rígida, parece no importarle la esperanza ajena. Por lo visto no rigen para ella el dolor ni la impaciencia de quienes han puesto en un decreto todas sus ilusiones. No es que le falte voluntad a los hombres encargados de promulgarlo, ni que no sientan el ansia de quienes todo lo cifran en una moratoria, en la desviación de un río, en la extensión de un impuesto; en suma, en la comprensión de los que mandan en las altas esferas. Se trata de fórmulas que desde tiempo inmemorial conservan plena vigencia. Las referencias de los Consejos de Ministros, por ejemplo, suelen englobar asuntos varios, de poca monta, no por su relieve particular, sino dentro de la consideración general, vistos desde la altura, en estas tres palabras —a veces, palabras clave: "asuntos de trámite".

Puede tratarse, en ocasiones, de las obras de encauzamiento de un río importante que cuando se sale de madre en los inviernos ahoga las tierras y hace trizas las cosechas. O de un plan de cambios en el regadío, en el cultivo, que aliviará la pobreza de algunas zonas y permitirá en el futuro que quienes

viven de ellas alcancen un más alto nivel. Sin embargo, el proyecto aprobado se incluirá en ese apartado, por seguir la costumbre, para no hacer extensas las notas oficiales, ya que en ellas se procura poner no lo que tiene un interés limitado, sino lo que alcanza resonancia nacional.

Y, sin embargo, cuántas cosas hermosas, qué fecunda labor la que en estas cuestiones, que contempladas desde un punto de vista general, con una amplia perspectiva, pueden parecer minúsculas, llevan a cabo los órganos de gobierno! Si no sólo de pan vive el hombre, tampoco éste suele encontrar satisfacción en mejoras o disposiciones de tipo general, sino en el logro de sus pequeñas aspiraciones, en la consecución de aquello que supone para él algo vital, decisivo, dentro de su

medio ambiente. En esos términos escuetos, que en principio nada aclaran, se encierra con frecuencia la más honda poética política.

Si el movimiento se demuestra andando y el amor más que en los grandes, rimbombantes, solemnes sacrificios espectaculares, se pone de relieve en los mentidos detalles que en suma constituyen la expresión más pura de la convivencia, el arte de bien gobernar se basa en tantos momentos en que, aunque no se dé cuenta de ello quien manda, proporciona a los que creen en él una especie de felicidad a distancia. De ahí que esas tres palabras encierren casi siempre secretos llenos de gracia, porque, aunque parezca mentira, en ellos se condensan y concentran el anhelo y el gozo de millares de honestas personas. Si no hay enemigo pe-

queño, no existe tampoco zona alguna, núcleo vivo del país, que pueda parecer reducido en la exposición de un deseo si éste es justo, si lleva implícito un lícito afán de mejora material o espiritual.

La prosa administrativa proporciona estas sorpresas. Fue testigo hace poco. En la referencia oficial de la reunión no había salido nada. Sólo las tres palabras clásicas. Sin embargo, en el despacho del Ministro del ramo se conocía con exactitud la importancia de una firma. Parece que no y la rubrica trazada por un hombre en su mesa de trabajo puede repercutir en el rumbo de muchas personas lejanas, a las que él no conoce físicamente, pero cuyos laídos peribirá sin duda en el estilo conciso e incitante, adoptado por los marcos provinciales en los plegos petitorios, en

## Canciones de España para el mundo

Una gran realidad artística de la Red de Emisoras del Movimiento, ya en su tercera edición.

Vaya reservando su sitio para el mágico Festival que tendrá lugar en Benidorm en las noches del 22, 23 y 24 de julio.

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las cinco series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 5 de julio de 1961

Table with 5 columns representing different lottery series (A, B, C, D, E) and their respective winning numbers. Includes sub-sections for '1.000.000 DE PESETAS' and '4.000.000 DE PESETAS'.

CARTA QUINCENAL DEL CAMPO

EL CAMPO: ESE DESCONOCIDO MISIÓN DIPLOMÁTICA DE INFORMACION Y ACERCAMIENTO

Es innegable que el mundo se encoge y empujece día por día. Las comunicaciones se facilitan, las distancias se acortan y, en consecuencia, éxitos, angustias, problemas y esperanzas van enredando en una comunidad solidaria, cada vez más estrecha, a toda la población del Globo.

Las noticias de las andanzas de los famosos príncipes de Laos, la política racista de Sudáfrica, el petróleo del Sahara, las vacilaciones de la política exterior americana... no dignamos los problemas de Cuba y de Berlín... por citar unos ejemplos— conmueven por igual a todo el mundo.

Diligentes corresponsales extranjeros de radios y periódicos nos mantienen constantemente informados de las preocupaciones, problemas, aspiraciones, logros y fracasos de las poblaciones del último rincón de nuestro planeta. Conocemos, con bastante aproximación, su mentalidad, su grado de cultura, su modo de vivir.

Pero aquí están las paradojas de la vida. Podemos conocer lo que pasa en el mundo e ignorar por completo lo que sucede en la casa o el piso de al lado habitado—por ejemplo— desde hace años, por la familia de un hombre hosco y enlutado del cual sólo averiguamos a medias el tono de su voz cuando musita un sordo "buenas noches" al cruzarse con nosotros en la calle o la escalera.

Y esto último es lo que pasa en España, y aun en el mundo, con el campo y los campesinos. El campo está ahí mismo. Al final de la calle de la ciudad y rodeado—comiéndose materialmente— los grandes pueblos rurales. Los pueblos y aldeas flotan en su inmensidad como pequeñas balsas. En España, en número de hombres y en volumen de intereses, el campo es mayoría absoluta y tal vez lo seguirá siendo por más tiempo del que en los planes económicos se calcula.

Claro que, a veces, se habla y se escribe de él. Claro que lo agrario suele estar presente en la política, en los planes económicos, en los Sindicatos. Pero el campo siempre rosa y choca con todo lo demás. Un industrial, de cualquier clase social, se entiende a la perfección con un funcionario o un comerciante. Son hombres de ciudad que hablan el mismo idioma. Un campesino, por el contrario, se entiende difícilmente con nadie de fuera de su oficio.

La OTAN aprueba la imposición a Pilar Primo de Rivera de las medallas de oro de la ciudad y provincia de Murcia. Solís Ruiz presidió el acto

Murcia. — El Ministro Secretario General del Movimiento ha presidido esta noche, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, señor Jiménez de Cisneros, y el presidente de la Diputación, señor Reverte Moreno. El Ministro impuso la condecoración de la Orden de Cisneros y de la Provincia, que recientemente fueron concedidas a la Delegación Provincial de la Sección Femenina por el Ministro y demás primeras autoridades, Cruces de caballero y Medallas de Oro, así como Medallas de Mérito Agrícola y Medallas de Plata de "Educación y Descanso".

Aumento en las gratificaciones de Navidad y 18 de Julio del personal de hostelería, cafés y bares

Madrid, 5. — El importe de las gratificaciones extraordinarias de Navidad y 18 de Julio, señalado en la vigente Reglamentación Nacional del Trabajo en la Industria Hostelera, de Cafés, Bares y Similares, será de quince días para todo el personal, según modifica una Orden del Ministerio de Trabajo. La próxima gratificación especial del 18 de Julio se entenderá ya aumentada a este número de días.—Cifra.

Europa se prepara para lanzar un satélite al espacio

París, 5.—Una Comisión formada por los representantes de industrias europeas especializadas en investigaciones espaciales, ha decidido llevar adelante sus planes para lanzar al espacio un satélite europeo. La Comisión aludida se ha dado a sí misma el nombre de "Eurosapac".



NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el "doble reintegro" de 2.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Los premios del Festival de Berlín

# "Oso de Oro" a "La Noche", de Antonioni

Anna Karina y Peter Finch logran el «Oso de Plata», premio de interpretación



ANTONIONI



ANA KARINA

Berlín. — El "Oso de Oro" a la mejor película en el Festival Cinematográfico Internacional del Berlín-Oeste ha sido otorgado al film italiano "La Notte", realizado por Michelangelo Antonioni.

Anna Karina ha sido galardonada con el "Oso de Plata" a la mejor actriz, por su trabajo en la cinta francesa "Una femme est una femme", película dirigida por Jean-Luc Godard, a la que se concedió un premio especial y otro "Oso de Plata".

El "Oso de Plata" al mejor actor ha sido otorgado al británico Peter Finch, por su actuación en la cinta "No love for Johnny".

Cinco premios de la misma categoría han sido concedidos a los cortometrajes "De lage lande", holandés; "Lo Specchio, la Tigre e la Pianura", italiano; "Sirenes", belga; "Morning on the Lievre", canadiense, y "Chimichilito", venezolano.

Finalmente, Israel ha logrado el "Oso de Oro" para el mejor documental con el titulado "Description d'un combat".



PETER FINCH

VEA USTED EN  
**"ARRIBA"**  
la mejor información  
gráfica del mundo.

## LOS DEPORTES



"Mi columna vertebral está bien; la noticia de la lesión era pura "macana"

### Pelé, entre el "Inter" y el Real Madrid

El impuesto sobre la renta, preocupación de la estrella negra del fútbol mundial

Mi debut en Sudamérica no podía ser más afortunado. Mientras el DC-7 de la KLM, donde nosotros viajábamos, reposaba en el aeropuerto de Galeao (Rio de Janeiro) en su viaje hacia el Paraguay, todos los pasajeros nos dirigimos a la sala de espera del mismo, y cual no sería nuestra sorpresa al presenciar en el mismo varios fotógrafos y periodistas y un sinfín de curiosos que cubrían materialmente a un personaje que ni remotamente atinábamos a adivinar, hasta que, abriéndonos paso por entre la multitud pude colocarme a la vera del mismo. Se trataba de Edson Arantes do Nascimento, en el mundo futbolístico "Pelé".

No podía dejar perder tan casual oportunidad, pero como contaba escaso tiempo, rogué la ayuda de un compañero en las líneas periodísticas. No solamente me sirvió de intérprete, sino que consiguió pudiera tener un mano-a-mano con "Pelé". Diferencia que agradezco íntimamente a estos compañeros brasileños.

Iniciamos la charla con "Pelé" de una forma veloz:  
—¿Qué ayón espera?  
—El procedente de Viracopos.  
—¿Adónde se dirige?  
—A Europa.  
—¿Concretamente?  
—Frankfurt (Alemania).  
—¿Qué le lleva al Viejo Continente?  
—Voy a reunirme con mi equipo el Santos.  
—¿Completamente recuperado de su dolencia?  
—Sí.  
—En realidad, ¿cuál era esa dolencia?

Se adelanta a su contestación el doctor Italo Consentino que le acompaña en el viaje y nos dice:

—Un duro golpe le contusionó la clavícula.

—¿Pero no le afectaba la columna vertebral?

—No, en absoluto; pura "macana".

Proseguimos con "Pelé", que se nos muestra muy serio y atento.

—Le encuentro más delgado en comparación a la última vez que visitó Barcelona.

—En efecto he entrenado mucho esta semana, mañana y tarde. Después de tanto tiempo inactivo...

—¿Cuánto?

—Cincuenta días. Con tal motivo era necesario un entrenamiento duro.

—¿Qué día reaparece?

—Espero hacerlo en Alemania.

—Después de la "turnee" por Europa regresará al Brasil, se quedará en Italia o España?

—De momento regresaré.

—El Madrid y el "Inter" se han interesado por usted, ¿es verdad?

—La Directiva del Santos puede saberlo; yo, no.

—¿Sabe que Suárez, del Barcelona, ha sido traspasado al "Inter" por veinticinco millones de pesetas?

—¡No! ¿Es cierto eso?—pregunta interesándose por el tema.

—Sí. ¿Le gustaría a usted seguir el mismo camino de Suárez?

—La Directiva del Santos tiene la palabra. Delante de estas cantidades, ¿quién puede oponerse?

—¿Es verdad que el "Inter" le ofreció 850.000 dólares, cerca de cincuenta millones de pesetas?

—Nada sé; solamente lo que he leído en los periódicos.

—Quizá se lo digan ahora en Europa.

Una amplia sonrisa por toda contestación. Y proseguimos:  
—¿Cuánto gana en el Santos al mes?

Se demora su contestación para al final responder:  
—Da para vivir...

Brotaron sonrisas por todas partes, mas "Pelé" permaneció muy serio y agregó:

—¡Ay!, amigo; si no fuera el impuesto sobre la renta...

—Además del fútbol tiene ingresos de la publicidad que hacen algunos productos de su nombre, ¿no es así?

—Sí, un poco.

—¿Cuál ha sido la más reciente publicidad que se ha hecho con su nombre?

—El ponerlo a unos saquitos de café de medio y de un kilo.

—En caso de confirmarse este traspaso por un equipo europeo, ¿no tendrá problema de aclimatación?

—Creo que no...

—¿Por qué?

—Otros lo han conseguido; ¿por qué yo no?

—Pero otros han fracasado. Por ejemplo, Didi.

—Fue más bien cosa moral que técnica lo que le sucedió a Didi.

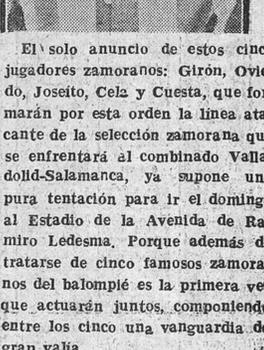
—De ofrecerle la misma cantidad el "Inter" y el Real Madrid, ¿por cuál se decidiría?

—De llegar el momento lo pensaré.

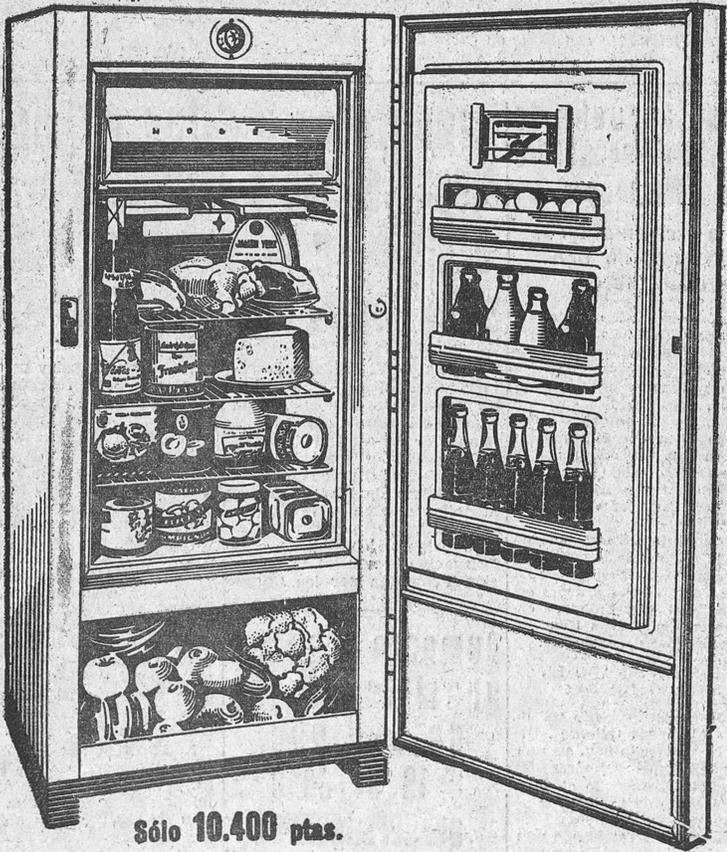
Aquí pusimos punto final a una entrevista inesperada, pero llena de interés por tratarse de quien se trata.

CARLOS FARRÉS  
(De "Lean".)

## EL ATAQUE ZAMORANO



El solo anuncio de estos cinco jugadores zamoranos: Girón, Oviedo, Joseito, Celz y Cuesta, que formarán por esta orden la línea atacante de la selección zamorana que se enfrentará al combinado Valladolid-Salamanca, ya supone una pura tentación para ir el domingo al Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. Porque además de tratarse de cinco famosos zamoranos del balompié es la primera vez que actuarán juntos, componiendo entre los cinco una vanguardia de gran valía.



Sólo 10.400 ptas.  
(impuestos aparte)

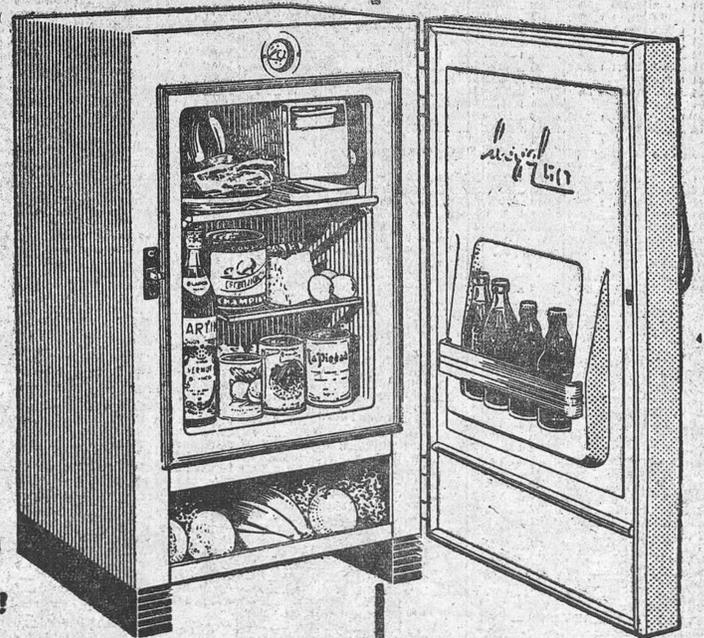
## FRIGORIFICOS



Modelos con capacidades de 50 y 110 litros, exigidas por la gran mayoría de las amas de casa

- Funcionan automáticamente
- Son totalmente silenciosos
- Obtienen el máximo rendimiento congelador
- Consumen el mínimo
- Carecen de averías

...¡ y todo su espacio interior es perfectamente aprovechable!



¡Sólo cuesta  
**6.900 PTS!**  
(IMPUESTOS APARTE)

Fabricados por:

Manufacturas Metálicas Madrileñas S.A.



DELEGACION PARA ASTURIAS, LEON Y ZAMORA: Matemático Pedrayes, 18 - Tel. 45 73 - Oviedo



# 48 "TOUR" DE FRANCIA: AYER 11.ª ETAPA

## CARLESI, PRIMERO EN ANTIBES

### PEREZ FRANCES y MANZANEQUE llegaron en el mismo tiempo que el vencedor

#### El italiano Massignam coronó los puertos de Tende y Brouis

Turin. 5.—(Servicio especial de AFP).—Ochenta y cinco corredores han tomado la salida de la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, que comprende el recorrido Turin-Antibes-Jean les Pins, de 225 kilómetros. La salida, oficial ha sido dada a las 9.50 horas.

**ETAPA MUY DURA Y CON MUCHO CALOR**  
Turin. 5.—La etapa de hoy se presenta muy dura para los corredores que continúan la Vuelta a Francia. Desde primera hora el calor es extraordinario y deja sentir sus efectos sobre los ciclistas, que han iniciado hoy la carrera con calma, después del duro esfuerzo a que se vieron sometidos ayer.

El recorrido de hoy es también muy apropiado para los escaladores: dos cols de segunda categoría y uno de tercera figuran escalados en los 225 kilómetros de la etapa. El primero, de 1.320 metros, está conceptualizado como de tercera categoría, puesto que su ascenso es relativamente suave. Le siguen el alto de Brouis, de segunda categoría, pese a tener una altura de unos 880 metros, pero las rampas son muy duras. Finalmente, y ya cerca de la meta de llegada, está el col de Braus, también de segunda categoría, a pesar de que su altura es solamente de 1.002 metros, pero su ascenso es también difícil por el brusco de sus desniveles y el trazado de la carretera que lleva a la cima.

Hoy parece que se presenta una buena oportunidad para Gaul y en general para el equipo español. Cuestas y calor no son las condiciones precisamente preferidas por Anquetil y los grandes rodadores. No obstante, la táctica de correr que llevan Manzaneque y Pérez Frances puede ser la causa de que no se produzcan hoy sorpresas. Quedan todavía, después de la de hoy, tres etapas duras de montaña antes de llegar a Pau, y Anquetil conserva el jersey de líder. Si esta situación se mantiene al llegar a Pau, pocas esperanzas quedarán para los demás hombres de la ruta. Anquetil sería entonces, salvo accidente o sorpresa mayúscula, el gran vencedor de la edición 1961 de la Vuelta Ciclista a Francia.

**PASO POR CENTALLO**  
Centallo (Italia). 5.—Por la localidad de Centallo, a 64.500 kilómetros de la salida, los corredores han pasado a las doce de la mañana con más de cinco minutos de retraso sobre el horario previsto. Todos los corredores van agrupados a tren lento y evidentemente muy afectados por el fuerte calor que se deja sentir.

**RETRASO DE VEINTE MINUTOS**  
Por Limone (Piamonte), donde ha sido instalado el primer control, a 105 kilómetros de la salida, continúan reunidos los corredores en un solo pelotón. Los ciclistas marchan sin gran prisa y llevan un retraso de veinte minutos sobre el horario previsto.

**MASSIGNAM, PRIMERO EN EL COL DE TENDE**  
El italiano Massignam ha coronado en primer lugar y en solitario el col de Tende, puntuable para el Gran Premio de la Montaña y considerado de tercera categoría. Detrás de Massignam, a cinco segundos, llegó el luxemburgués Charly Gaul.

A diez segundos pasó el suizo Ruegg. A quince segundos pasaron Anglade, Planckaert, Anquetil, Dotto, MANZANEQUE, Junkerman, PEREZ FRANCES y Adriaenssens. El descenso del col lo han efectuado los corredores a fuerte tren. El retraso sobre el horario previsto sigue siendo de veinte minutos. El calor molesta mucho a los corredores, que acusan los rigores de la temperatura.

**SE AGRUPAN LOS CORREDORES EN EL DESCENSO**  
Tente, 5.—A las dos menos diez de la tarde, con un retraso de unos 20 minutos sobre el horario previsto han pasado por Tente, los primeros corredores de la Vuelta Ciclista a Francia. Al descenso del "col" de Tende se han agrupado unos treinta corredores, que marchan en cabeza, aquejados por el calor, a regular velocidad.

**MASSIGNAM TIENE SU DIA**  
Por la cima del col de Brouis, a 151.500 de la salida, el italiano Massignam ha pasado en primer lugar.

Le siguieron Queheille, Gaul, Anquetil, Planckaert, Dotto, Pauwels, Ruegg y Anglade. **LOS ESPAÑOLES EN EL PELOTÓN DE CABEZA**  
Niza. 5.—Por esta localidad, aproximadamente a 25 kilómetros de la meta, ha pasado un pelotón de treinta corredores, dirigidos por Massignam, Anquetil, Gaul, Junkerman, Queheille, Dotto, Pauwels, Pérez Frances, Manzaneque, Mastrotto, Puschel y Carles.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**  
Antibes. 5.—Clasificación registrada en la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy entre Turin y Antibes, con 225 kilómetros:  
1.—Carlesi (Italia) 6-42-01 (con bonificación 6-41-01).  
2.—Anquetil (Francia) 6-42-01 (con bonificación 6-41-31).  
3.—Gainche (Oeste-Sud) 6-42-01.  
4.—Anglade (Francia).  
5.—Fuschel (Alemania).  
6.—Pauwels (Bélgica).  
7.—Huot (Centro-Mediodía).  
8.—Massignam (Italia).  
9.—Junkerman (Alemania).  
10.—Planckaert (Bélgica).  
11.—Lach (París-Nordeste).  
12.—Gaul (Suiza-Luxemburgo).  
13.—PEREZ FRANCES (España).  
14.—Dotto (Centro-Mediodía).

**DOS ABANDONOS**  
Antibes. 5.—El italiano Battistini y el holandés Lahaye han abandonado la prueba (Vuelta Ciclista a Francia), en el curso de la undécima etapa. El italiano Carlesi ha ganado la etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

**CLASIFICACION GENERAL**  
1.—Anquetil, 65-34-11.  
2.—MANZANEQUE, 65-39-48, a 5 minutos y 37 segundos.  
3.—Charly Gaul, 65-40-44, a 6 minutos y 33 segundos.  
4.—Carlessi, 65-41-24, a 7' 13".  
5.—PEREZ FRANCES, 65-42-30, a 8' 19".  
6.—Junkerman, 65-43-27, a 9' 16".  
7.—Massignam, 65-43-47, a 10 minutos 26 segundos.  
8.—Dotto, 65-44-37, a 10' 26".  
9.—Mastrotto, 65-45-23 a 11' 12".  
10.—Anglade, 65-50-04, a 15' 53".  
11.—Gainche, 65-50-33.  
12.—Adriaenssens, 65-50-45.  
13.—Ruegg, 65-51-27.  
14.—Lach, 65-54-53.  
15.—Van Aerde, 65-55-03.  
16.—Hoevenaers, 65-55-44.  
17.—Pauwels, 65-57-33.  
18.—Arenhouts, 65-58-38.  
19.—Zamboni, 66-01-14.  
20.—Rostollan, 66-01-52.  
21.—Planckaert, 66-03-26.  
22.—Foucher, 66-04-15.  
23.—Fischerkeller, 66-07-09.  
24.—Wasko, 66-07-10.  
25.—Brugnani, 66-07-58.  
26.—Matteo, 66-12-11.  
27.—Gerrusi, 66-12-15.  
28.—G. Groussard, 66-13-14.  
29.—Darrigade, 66-13-52.  
30.—Queheille, 66-16-18.  
31.—Beuffeuill, 66-16-23.  
32.—Bolzan, 66-16-24.  
33.—Cazala, 66-16-32.  
34.—OTANO, 66-16-44.  
35.—J. Groussard, 66-17-35.  
36.—Erner, 66-19-11.  
37.—Minieri, 66-19-57.  
38.—Huot, 66-20-06.  
39.—Forestier, 66-20-24.  
40.—Bihoué, 66-20-45.  
41.—Rohrbach, 66-21-00.  
42.—Puschel, 66-21-36.  
43.—Julart, 66-22-45.  
44.—Elliott, 66-22-52.  
45.—Picot, 66-23-24.  
46.—Thomin, 66-24-53.  
47.—Busto, 66-24-55.  
48.—P. Van Est, 66-28-34.  
49.—Pellegrihi, 66-29-23.  
50.—Thiellin, 66-29-58.  
51.—Claes, 66-32-02.  
52.—Milessi, 66-32-47.  
53.—Bonl, 66-34-53.  
54.—Stablinski, 66-37-54.  
55.—Accordi, 66-38-00.  
56.—Robinson, 66-39-25.  
57.—Falaschi, 66-40-04.  
58.—Abate, 66-41-59.  
59.—Van der Steen, 66-43-18.  
60.—Damen, 66-43-41.  
61.—Cloarec, 66-44-38.  
62.—MARGIL, 66-44-48.  
63.—SAN EMETERIO, 66-49-08.  
64.—CAMPILLO, 66-52-01.  
65.—Bergaud, 66-52-27.  
66.—Van Geneugden, 66-53-04.  
67.—Le Dissez, 66-56-59.  
68.—Ignolin, 67-02-33.  
69.—Kersten, 67-02-54.  
70.—Westdorp, 67-03-02.  
71.—Galatti, 67-04-04.  
72.—Le Menn, 67-04-13.  
73.—Graf, idem.  
74.—Laidlaw, 67-12-50.  
75.—Viot, 67-13-58.  
76.—Ruchet, 67-20-59.  
77.—Everaert, 67-21-43.  
78.—ITURAT, 67-26-47.  
79.—Bouvet, 67-27-34.  
80.—Hoerelbecke, 67-51-11.  
81.—Lefebvre, 67-57-24.  
82.—Thull, 67-57-49.  
83.—Geneste, 68-06-10.

**CLASIFICACION GENERAL**  
Antibes. 5.—(Servicio especial "AFP").—La clasificación general de la Vuelta del Porvenir después de la etapa de hoy, es la siguiente:  
1.—GABICA, 16-43-12.  
2.—Zilverberg, 16-48-41, a 5'29".  
3.—Ramsbottom, 16-49-48, a 6'36".  
4.—CRUZ, 16-50-30, a 7'25".  
5.—De Ross, 16-50-41, a 7'29".  
6.—Van d'Hyunslager, 16-51-22, a 8'10".  
7.—Cardoso, 16-51-32, a 8'20".  
8.—Kunde, 16-54-36, a 11'24".  
9.—Nils, 16-55-31, a 12'19".  
10.—Cauvet, a 12'43".  
11.—Hinda, a 13'48".  
12.—Heniges, a 14'29".  
13.—Fantinato, a 14'45".  
14.—Ceppi, a 14'58".  
15.—Levacic, a 15'04".  
16.—HERNANDEZ, 17-00-36.  
17.—MENENDEZ, 17-01-41.  
18.—LOPEZ CAO, 17-02-14.  
19.—VELEZ, 17-04-28.  
20.—COLMENAREJO, 17-28-50.

**GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA**  
1.—Massignam, 54 puntos.  
2.—Gaul, 33.  
3.—Ignolin, 25.  
4.—Junkerman, 24.  
5.—Planckaert, 20.  
6.—Busto, 19.  
7.—Anquetil, 15.  
8.—Queheille, 13.  
9.—Pauwels, 12.  
10.—Ex aequo: MANZANEQUE, 11; Mastrotto, 11.  
11.—Gerrusi, 10.  
12.—Ex aequo: Huot, 9; Ruegg, 9.  
13.—Ex aequo: Huet, 8; Milessi, 7.  
14.—Ex aequo: Bergaud, 5; Beuffeuill, 5.

**CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA**  
1.—Francia (Anquetil, Anglade, Mastrotto), 20-08-33.  
2.—Bélgica (Pauwels, Planckaert, Adriaenssens), 20-06-03.  
3.—Ex aequo: Alemania (Puschel, Junkerman, Fischerkeller), 20-10-33; Oeste-Sudoeste (Gainche, Queheille, Beuffeuill), idem.  
5.—Italia (Carlesi, Massignam, Zamboni), 20-14-34.  
6.—Ex aequo: ESPAÑA (Pérez Frances, Manzaneque Otaño), 20-15-34; Centro-Mediodía (Huot, Dotto, Le Menn), idem; Suiza-Luxemburgo (Gaul, Ruegg, Ernzer), idem.

**CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**  
1.—Francia, siete puntos.  
2.—Bélgica, dos.  
3.—Italia, uno.  
4.—Centro-Mediodía, uno.  
5.—Oeste-Sudoeste, uno. — AFP.

## El "Tour" pasó por los Alpes sin pena ni gloria

### Massignan será "Rey de la Montaña" con el beneplácito de Gaul

Si los "domésticos" españoles resisten, al pie de los Pirineos se puede llegar con posibilidades

Antibes.—(Crónica telefónica del enviado especial de PYRE-SA).—Los Alpes han terminado, no marchan, aunque ellos dicen lo contrario. Unos corredores que en el primer "col" quedan en seguida descolgados —esto es lo que les ha pasado a Campillo e Iturat—, después de atacar el pelotón, es que no cuentan con fuerza. Sin embargo, esperamos que en el llano marchen mejor estos dos corredores, este último víctima de una insolación, que ha pagado. Si es así, si esta recuperación de nuestros domésticos se produce, podría suceder que al pie de los Pirineos llegasen nuestros dos hombres, en situación similar a la tan brillante que actualmente tienen. Manzaneque así lo cree y ha dicho que si bien hasta ahora la táctica del equipo español, en lo que a él y a Pérez Frances respecta, consiste en seguir la rueda de Anquetil, cuando lleguen los Pirineos, habrá sonado la hora de atacar para nuestros dos mosqueteros, al menos la del último, pues el manchego, acaso olvidando que hay un corredor que se llama Gaul, nos ha anunciado que piensa jugar su carta en la etapa que termina en Superbagnères, final terminando en cuesta.

**La baja de Battistini**  
Ya que hablamos de puertos, conviene señalar que el "Tour" ha perdido a uno de sus mejores trimeps, el italiano Battistini, cuya fenomenal carrera del año pasado, aún ahora recuerda vivamente. Battistini, que ya había empezado flojo la Vuelta a Francia, tenía el propósito de abandonar antes de llegar a su patria, pero cedió por presión de su director resistió hasta hoy. Tras haber tomado la salida en Torino, víctima de una caída en el "col" de Brouis, el italiano optaba por retirarse. No era enemigo Battistini este año. Por eso Massignam ha tenido que salir en seguida en los "col" para ganar el Premio de la Montaña, que lo está consiguiendo por decisión de Gaul, que no se esfuerza lo más mínimo, acaso por la escasa calidad del adversario. Vencidos los Alpes, Massignam figura primero en el Premio de la Montaña con 54 puntos por 34 Gaul, habiendo pasado ayer en primer lugar por la cima de los tres puertos. Sin oposición alguna, Massignam aumentará en los Pirineos su ventaja y de esta forma se salvará en parte el honor alpino, al que ayer por la mañana se refería Florencio Magni en Torino, con bastante optimismo. El veterano corredor italiano se lamentaba de que en los Alpes, sobre todo en la etapa de ayer, no se jugaba la baza decisiva de otras veces; se lamentaba de ello precisamente un corredor que, como él, nunca había sido un gran escalador, pero sí un extraordinario rodador y uno de los más temibles corredores descendiendo.

Los Alpes, pues, han pasado y no nos han ofrecido ese vuelco en la clasificación general que se esperaba. Los tres "cols" de su última jornada se han pasado con bastante suavidad, hasta el punto de que al pie del tercero llegaban Darrigade y otros "laneadores" con el pelotón. Aquí, en su ascensión, se jugaba definitivamente la etapa; pero antes conviene decir que al pie del "col" de Tende, de tercera categoría, a los 111 kilómetros de carrera, a su cima se llegaba en pelotón en su frágil asalto. Unos

después se quedaban rezagados, entre ellos los españoles Campillo e Iturat. Este último, sin embargo, conseguía cazar en el descenso, mientras Campillo perdía; entonces de vista durante toda la etapa el pelotón. Tampoco en el segundo obstáculo montañoso, el "col" de Brouis, de segunda categoría, se rompió definitivamente el pelotón, pues si bien por la cima iba a ligeramente destacado Massignan, seguido de Junkerman, Gaul, Queheille, Planckaert, Anquetil, Dotto, Carlessi, Pérez Frances, Manzaneque, Adriaenssens y el italiano Grugnani; a 25 segundos, Anglade, Huot y Gainche; a 45 segundos, Lach. Estos hombres se reagruparon en el descenso, bajando a Niza, donde Gainche, Darrigade y Rostollan están a dos minutos y treinta segundos del grupo de cabeza. En las estribaciones de Niza, 203 kilómetros de carrera, Queheille demarra, pero es absorbido en el kilómetro 208. Vuelve a insistir en el kilómetro 213 y nuevamente es cazado. En fin, los diecinueve hombres de cabeza no se dejan. A la entrada de la pista de Niza, en el Estadio de Antibes, Anglade es el primero en entrar al mismo, seguido por Carlessi, Planckaert, Anquetil y Gainche. El maillot amarillo se destaca, si bien tiene a su altura a Carlessi, al que había desbordado Anglade. Pero a la salida del último viraje el italiano resiste el ataque del tricolor francés.

El grupo de Darrigade entra a 4' 34", y el de Otaño y San Emeterio a 9' 30". Los demás españoles, más tarde.

**PORRIÑO**

## Folledo y Gallana se enfrentarán el día 12

Madrid. 5.—Los boxeadores Luis Folledo y Fred Gallana se enfrentarán en combate a celebrar en el cuadrilátero de la Plaza de Toros de esta capital el próximo día 12 del actual. Fred Gallana ha sido sometido a un reconocimiento de su estado por parte de los médicos de la Federación de Medicina Deportiva, y a la vista de su informe, la Federación Española de Boxeo ha acordado autorizar a Fred Gallana para que reaparezca en público.—AFP.

## 4.ª ETAPA DEL TOUR DEL PORVENIR

### Hernández gana en Antibes

#### En segundo puesto entró Colmenarejo

#### Y otro español, Gabica, sigue con el maillot amarillo

Lurisia (Italia). 5.—Se ha dado la salida a los ciento ochenta y cinco corredores que intervienen en la Vuelta del Porvenir para cubrir la etapa Lurisia-Antibes Jean les Pins. El corredor español Gómez del Moral y el francés Paul de Metayer no han tomado la salida.

El corredor español Gabica se ha puesto el jersey amarillo antes de darse la salida, por su posición de líder en la clasificación general después de la etapa corrida ayer.

**SUBIDA POR EL "COL" DE TENDE**  
El italiano Zancanaro ha pasado en solitario y en primer lugar por el "col" de Tende. En segunda posición, a 44 segundos, pasó el español Hernández, que también había saltado del pelotón al iniciarse la ascensión del "col". A un minuto 24 segundos pasó el pelotón, en el que figuran las principales figuras, entre ellas el español Gabica. El calor es muy fuerte y los corredores acusan, en general, sus efectos. El consumo de bebidas frescas es muy abundante entre los ciclistas.

nández ha ganado, con mucha ventaja, la cuarta etapa de la Vuelta del Porvenir, Lurisia-Antibes, 168,5 kilómetros de recorrido. En segundo lugar entró el también español Colmenarejo. El tiempo invertido por Hernández fue de 4-43-34. Colmenarejo hizo un tiempo de 4-44-28.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**  
Antibes. 5.—Clasificación registrada en la cuarta etapa de la Vuelta del Porvenir, disputada entre Lurisia y Antibes, con 168,5 kilómetros de recorrido:  
1.—Hernández (España) 4-42-34 (con bonificación).  
2.—Colmenarejo (España) 4-43-58 (con bonificación).  
3.—Zancanaro (Italia) 4-46-18.  
4.—Zilverberg (Holanda) 4-46-27.  
5.—Couvett (Francia) 4-46-27.  
6.—Stayaerts (Bélgica) 4-47-45.  
7.—Holmes (G. Bretaña) 4-48-14.  
8.—Janssens (Holanda) 4-48-47.  
9.—Grassini (Luxemburgo).  
10.—Maurer (Suiza).  
11.—Christiaens (Bélgica).  
12.—Nils (Bélgica).  
13.—Cerbini (Italia).  
14.—Beaufre (Francia).  
15.—Ceppi (Italia).  
16.—Desmet (Bélgica).  
17.—Groeneweg (Holanda).  
18.—Van d'Hyunslager (Bélgica).  
19.—Jaisil (Suiza).  
20.—Gabica (España).

Todos en el mismo tiempo que Janssens: 4-48-47.  
30.—Cruz (España) 4-48-47.  
31.—Menéndez (España).  
34.—Vélez (España).  
46.—López Caño (España).  
Todos en el mismo tiempo que Cruz: 4-48-47.—AFP.

**CLASIFICACION GENERAL**  
Antibes. 5.—(Servicio especial "AFP").—La clasificación general de la Vuelta del Porvenir después de la etapa de hoy, es la siguiente:  
1.—GABICA, 16-43-12.  
2.—Zilverberg, 16-48-41, a 5'29".  
3.—Ramsbottom, 16-49-48, a 6'36".  
4.—CRUZ, 16-50-30, a 7'25".  
5.—De Ross, 16-50-41, a 7'29".  
6.—Van d'Hyunslager, 16-51-22, a 8'10".  
7.—Cardoso, 16-51-32, a 8'20".  
8.—Kunde, 16-54-36, a 11'24".  
9.—Nils, 16-55-31, a 12'19".  
10.—Cauvet, a 12'43".  
11.—Hinda, a 13'48".  
12.—Heniges, a 14'29".  
13.—Fantinato, a 14'45".  
14.—Ceppi, a 14'58".  
15.—Levacic, a 15'04".  
16.—HERNANDEZ, 17-00-36.  
17.—MENENDEZ, 17-01-41.  
18.—LOPEZ CAO, 17-02-14.  
19.—VELEZ, 17-04-28.  
20.—COLMENAREJO, 17-28-50.

